



Gesamtkatalog Kinder & Jugendliche

*Main catalog
Kids & Teens*



Übersicht Piktogramme

Pictogram overview

Optionen | options

Mehr zu unseren verschiedenen Sitz-, Rücken- systemen und Zusatzoptionen auf Seite ...

For more details of our variable seat and back systems and accessory options see on page ...

	UNITOMIC® ANATOMIC SEAT&BACK-SYSTEM	40/41
	MOFLEX FLEXIBLE-POSITIONING	116/117
	TRIKE OUTDOOR-EXTENSION	126 – 129
	FIDIBUS ANATOMIC SEAT&BACK-SYSTEM	130 – 133
	MATRIX ANATOMIC SEAT&BACK-SYSTEM	134 – 137
	TABLE THERAPY TRAY	138/139
	CRASH TESTED <small>ISO 7176-19</small>	crash-getestet nach ISO 7176-19

Technische Details | technical details

	32 – 46 cm	Sitzbreite seat width
	36 – 46 cm	Sitztiefe seat depth
	25 – 45 cm	Rückenhöhe back height
	90° – 120°	Rückenwinkel back angle
	[0°] – 30°	Sitzwinkel (Kantelung) seat tilt
	28 – 52 cm	Höhenverstellung height adjustment
	max. 120 kg	Zuladung load capacity
	0 – 3	Rahmengröße frame size
	25°	Schrägverstellung angle adjustment
	[0°] – 90°	Schrägverstellung angle adjustment
	68/85 cm	Gesamtbreite overall width
	110 – 155 cm	für Körpergröße for body size
	68 – 85 cm	Tischhöhe table height
	25°	Beinspreizung leg abduction

Allgemeine Hinweise

Bitte beachten Sie, dass Menschen mit geistiger, Lese- oder Sehbehinderung sich unsere technische Dokumentation von Eltern, Betreuungspersonen oder technischem Beratern vorlesen bzw. erklären lassen müssen, um eine sichere Anwendung unserer Produkte gewährleisten zu können.

Wir weisen darauf hin, dass ausschließlich Ersatzteile und Zubehör aus unserem Hause verwendet und verbaut werden dürfen, um die Sicherheit des Nutzers nicht zu gefährden. Im Einzelfall bedürfen Kombinationen mit Produkten anderer Hersteller der Abklärung durch den Fachhandel oder mit uns als Hersteller.

Einstellungen und Verstellungen am Produkt oder dem Zubehör dürfen lediglich von Personen vorgenommen werden, die eine entsprechende Einweisung durch einen Medizinprodukteberater erhalten haben. Dabei ist darauf zu achten, dass sich bei Einstellungen und Verstellungen jeglicher Art keine Extremitäten von Anwender oder Nutzer im ein- / verstellbaren Bereich befinden, um das Verletzungsrisiko zu vermeiden.

Hinweis: Konstruktions-, Farb- und Materialänderungen behalten wir uns nach dem Stand der Technik und im Rahmen der marktüblichen Produktentwicklung vor. Die Abbildungen der Produkte und Farben dienen lediglich der Orientierung. Auch zeigen die Produkte im Katalog teilweise Sonderausstattungen die von der Standardausstattung abweichen. Abweichungen vom Original sind drucktechnisch nicht auszuschließen.

Alle Angaben sind ohne Gewähr.

General informations

Please note, that people with special needs, reading difficulties and impaired vision must ask their parents, careers or technical advisors to read or explain this technical documentation, so that safe usage of our products can be guaranteed.

We would like to point out, that only spare parts and accessories from our company may be used and installed so as not to endanger the safety of the users. In individual cases, the combination of our products with those of other manufacturers may require clarification with your specialist retailer or with Berollka.

Settings and adjustments to the product or accessories may only be made by people who have been given the necessary instructions by a medical product advisor. Please ensure that none of the user's extremities are in the respective area when making adjustments to avoid the risk of injury.

Note: We reserve the right to change design, color and material according to the state of the art and within the framework of customary product development. The illustrations of the products and colors are for guidance only. Also the products in the catalog partly show special equipment, that deviates from the standard equipment. Deviations from the original can be caused by different media (e.g. monitor display, print etc.).

All information is provided without warranty.



Liebe Kunden, liebe Interessenten und Partner,

Berollka bewegt – der Leitgedanke unseres zertifizierten inhabergeführten Familienunternehmens in zweiter Generation bedeutet:

Lebensqualität verbessern durch Innovationen und individuelle Lösungen, damit ein freies, selbstständiges Leben für Menschen mit speziellen Bedürfnissen kein Traum bleibt.

Dafür setzen wir mit Herz, Fachkenntnis und Know-How in der Entwicklung und Fertigung von Rollstühlen, Sitzschalenuntergestellen und Stehgeräten neue Standards.

Dieser Katalog bietet Ihnen einen Einblick in das aktuelle Sortiment unserer Produkte und die Möglichkeit sich umfassend über die verschiedenen Produktvarianten zu informieren.

Dear customers, interested people and partners,

Berollka bewegt – the guiding principle of our certified owner-managed family business in the second generation is:

Improve quality of life through innovation and individual solutions, so that a free, independent life for people with special needs is not a dream anymore.

For this we set new standards with heart, expertise and know-how in the development and production of wheelchairs, mobility bases and standers.

This catalog offers you an insight into the current range of our products and the opportunity to get comprehensive information about the different product variants.

Herzliche Grüße
Best regards

Jörg Bender



Jörg Bender
Geschäftsführer
CEO

Rollstühle
wheelchairs

Untergestelle
mobility bases

Stehgeräte
standers

Lauf- / Gehhilfen
accessories

Zubehör & Extras
accessories

Sonderbau
customization

Rollstühle wheelchairs



Rollstühle | *wheelchairs*

Flexibilität und Selbstständigkeit sind wichtige Voraussetzungen für die kognitive und emotionale kindliche Entwicklung. Damit mobilitätseingeschränkte Kinder darauf nicht verzichten müssen, stellt Berollka bedarfsgerecht angepasste Kinderrollstühle her. Somit wird gewährleistet,

dass den Kindern eine Integration im täglichen Leben, wie Schule und Freizeit, erleichtert wird. Die Rollstühle sind technisch auf dem neuesten Stand, damit die Kinder sich rundum wohl fühlen und somit während ihrer Entwicklung ihre individuellen Fertigkeiten leichter verbessern können.

Starrrahmen-Rollstühle
rigid wheelchairs

<i>Kayou</i>			4
<i>Filou</i>			8
<i>Fiendus</i>			12
<i>Slash</i>			16

Falt-Rollstühle
folding wheelchairs

<i>Ryder</i> SLT/AR			20
<i>Little</i> SLT/AR			24
<i>Junior 2</i> SLT/AR			28

Kantelbare Rollstühle
angle adjustable wheelchairs

<i>Yuki</i>			32
<i>Traxx</i>			36

 UNITOMIC [®] ANATOMIC SEAT & BACK-SYSTEM			40
---	--	--	----

Technische Übersicht <i>technical overview</i>			42
--	--	--	----

Flexibility and independence are important prerequisites for cognitive and emotional child development. In order for children with reduced mobility not to do without, Berollka produces wheelchairs that can be adjusted to individual needs. This ensures that those children are

more easily integrated in daily life such as school and leisure time. The wheelchairs are technically state of the art so that the children feel completely comfortable and thus can improve their individual skills more easily during their development.

Kayou

Der Kleinste für die ersten Entdeckungstouren

Der neue Kinderrollstuhl KAYOU wurde speziell für die ganz Kleinen entwickelt und auf deren Bedürfnisse zugeschnitten. Da die Entwicklung des Kindes zwischen dem 1. und 2. Lebensjahr therapeutisch gesehen sehr wichtig ist und hier die Grundlage für die kommende Entwicklung gelegt wird, sollte den Kleinen schon früh mehr Mobilität und Aktivität ermöglicht werden.

The smallest for the first exploring

The new children's wheelchair KAYOU has been specially adapted to the needs of infants. The infants should be enabled on more mobility and activity, because the development of the child between the 1st and 2nd year of life is therapeutically very important. This is the basis for future development.



Technische Details | technical details



18–32 cm



18–32 cm



15–35 cm



(–5°)–10°



50 kg



Erläuterungen auf der vorderen Ausklappseite dieses Katalogs.

For explanations see first flip page of this catalog.



KAYOU KIPPSCHUTZ

für schmale Sitzbreiten
auch in mittiger Ausführung

*KAYOU anti-tip wheel for
narrow seat widths also as
a middle version*

KAYOU DUO-COLOR

im HighLine Design mit farbigem Sitz- und Rückenpolster
sowie farbigem Fußbrett und Greifreifen

*in HighLine design with coloured
seat and back upholstery,
coloured footplate
and handrims*



- leichter Aluminiumrahmen mit 12 cm Abduktion
- Alu-Seitenteile mit Kunststoff Kleiderschutz
- Fußbrett-Platte und Sitzplatte aus Aluminium
- Bremse im Seitenteil integriert
- viele Accessoires und Zusatzbauteile

- *lightweight alu frame with abduction of 12 cm*
- *aluminium side guards with clothing guard made of plastic*
- *aluminium footrest plate and seatplate*
- *side guard with integrated brake*
- *huge range of accessories and add-ons*

Kayou

Im Detail

Aluminiumrahmen mit großer Abduktion von 12 cm. Einfach stufenlos einstellbare Sitz- und Rückengeometrie. Stufenlos einstellbare Unterschenkelänge.

Details

Aluminium frame with large abduction of 12 cm. Easily stepless adjustable seat and back geometry and lower leg length.

KAYOU TRI-COLOUR

mit KAYOU Sitz- und Rückensystem

with KAYOU seat and backsystem



Farben | colours

Rahmen | frame

06	08	16	17	18	19	20
22	23	24	25	27	31	40
41	43	44	45	46	50	51
53	56	58	59	60	61	

Bezugstoffe | upholstery

DE290	AG410	AG451
	AG430	AG460
	AG441	AG470
	AG450	AG490

Erläuterungen auf der hinteren Ausklappseite dieses Katalogs.
For explanations see last flip page of this catalog.



KAYOU mit Carbon Ausstattung
KAYOU with carbon configuration



Bremse im Seitenteil (ohne Bowdenzug)
side guard with integrated brake (without bowden cabel)



Antriebsradadapter für 7°/9°/11°
rear wheel adapter for 7°/9°/11°



Einzelne Schiebegriffe höhenverstellbar und abnehmbar
single push handles height adjustable and removable



KAYOU Sitzsystem
KAYOU seating system



Kippschutz einzeln mittig für schmale Sitzbreiten
anti-tip wheel middle for narrow seat widths

Optionen | options



Filou

Der kleine Flitzer mit dem sportlichen Design

Der neue Starrrahmen-Rollstuhl FILOU ist durch seine Dynamik und sein geringes Gewicht sehr wendig und leicht zu fahren. Der FILOU wurde mit seinem starren Rahmen für „kleine Rabauken“ entwickelt, die keinem Abenteuer aus dem Weg gehen.

The little racer with the sporty design

The new rigid-frame wheelchair FILOU is very agile and easy to drive due to its dynamics and low weight. The FILOU was designed with its rigid frame for children who do not avoid any adventure.



Technische Details | technical details



20–38 cm



22–38 cm



20–40 cm



75 kg



Erläuterungen auf der vorderen Ausklappseite dieses Katalogs.

For explanations see first flip page of this catalog.



FILOU TRI-COLOUR

mit PC-Carbon Kleiderschützer
with PC-carbon clothing guard

FILOU

mit Rahmenform H1 mit Bremse
im Seitenteil

*with frame shape H1 with knee
angle brake integrated
in the side guard*



- Starrrahmen-Rollstuhl aus Aluminium
- gerade Rahmenform oder Abduktionsrahmen in verschiedenen Rahmenlängen/-höhen
- einstellbarer Rückenwinkel
- viele Accessoires und Zusatzbauteile

- *rigid wheelchair made of aluminium*
- *straight or abduction frame in different frame lengths and frame heights*
- *back angle adjustable*
- *huge range of accessories and add-ons*

Filou

Im Detail

Er zeichnet sich durch hervorragende Funktionalität in allen Bereichen aus. Außerdem garantiert er durch die ergonomische Rücken-einheit UNITOMIC® ergonomisches Sitzen sowie außergewöhnliche Fahreigenschaften.

Details

This wheelchair is characterized by excellent functionality in all areas. It also guarantees ergonomic seating and extraordinary handling thanks to the optional ergonomic back unit UNITOMIC®.

FILOU

mit FIDIBUS Rückensystem
with FIDIBUS back system



Farben | colours

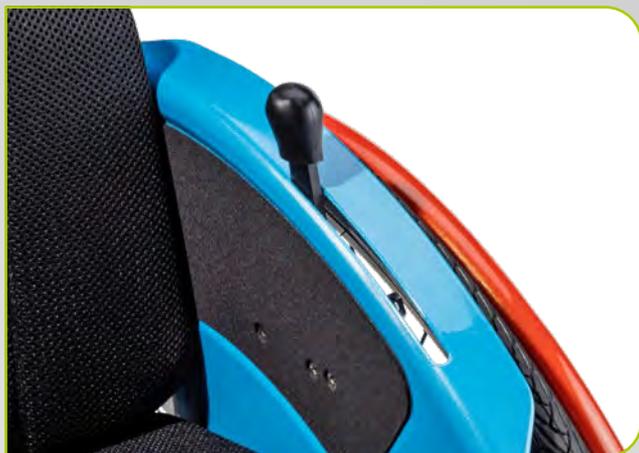
Rahmen | frame

06	08	16	17	18	19	20
22	23	24	25	27	31	40
41	43	44	45	46	50	51
53	56	58	59	60	61	

Bezugstoffe | upholstery

DE290	AG410	AG451
	AG430	AG460
	AG441	AG470
	AG450	AG490

Erläuterungen auf der hinteren Ausklappseite dieses Katalogs.
For explanations see last flip page of this catalog.



Bremse im Seitenteil
side guard with integrated brake



Kleiderschutz und Sitzplatte aus PC-Carbon
PC-carbon clothing guard and seat plate



Fußbrett-Platte, winkelverstellbar, im Rahmen montiert
footrest plate angle adjustable, mounted in the frame



Fußbrett-Platte, winkelverstellbar
footrest plate angle adjustable



Bremse im Seitenteil montiert, über Bowdenzug angesteuert
brake mounted in the side guard, controlled by bowden cable



Schiebegriffe einzeln höhenverstellbar
individually height adjustable push handles

Optionen | options



Mehr Informationen auf Seite 40/41
und ab Seite 124.

*More details see on page 40/41
and from page 124.*

Findus

Überzeugende Fahreigenschaften und optimale Verstellbarkeit

Der FINDUS ist der neue Kinder- und Jugendrollstuhl, der vielseitig einsetzbar ist. Durch den neuen mitwachsenden starren Rahmen ist eine außergewöhnliche Dynamik und Mobilität in allen Situationen mühelos möglich.

Convincing driving characteristics and optimal adjustability

The new child and youth wheelchair FINDUS can be used in a variety of ways. With the new growing rigid frame an extraordinary dynamic and mobility in all situations is easily possible.



Technische Details | technical details



20–46 cm



20–48 cm*



20–40 cm



optional



100/120 kg**

* abhängig von der Rahmenlänge
** abhängig von der Sitzbreite

* depending on frame length
** depending on seat width

Kids
& Teens

Erläuterungen auf der vorderen Ausklappseite dieses Katalogs.

For explanations see first flip page of this catalog.



FINDUS TRI-COLOUR DESIGN

Rückenbespannung und Sitzkissen
mit SlimLine Bezug

*back upholstery and seat cushion
with SlimLine design*

FINDUS MIT FIDIBUS RÜCKENSYSTEM

im HighLine Design mit Bezug aus
Abstandsgewirke

*with FIDIBUS back system
in HighLine design with upholstery
of breathable fabric*



- starrer Aluminiumrahmen (mitwachsend), gerade Rahmenform oder mit Abduktion
- Sonderrahmen MECKI oder EXTREME
- optional Rückenwinkel einstell- und abklappbar
- viele Accessoires und Zusatzbauteile

- *rigid aluminium frame (growing along with the child) available in straight or abduction frame*
- *special frame MECKI or EXTREME*
- *optional back angle adjustable and foldable*
- *huge range of accessories and add-ons*

Findus

Im Detail

Durch sein geringes Gewicht ist der FINDUS sehr wendig und somit dem Alltag bestens gewachsen. Der FINDUS ist ein über viele Jahre immer wieder weiterentwickeltes Produkt, das den Ansprüchen von Kindern, Eltern und Therapeuten gleichermaßen gerecht wird.

Details

With its low weight and its agility, the FINDUS can be handled perfectly in everyday use. This wheelchair has been developed over many years, satisfying the needs of children, parents and therapists alike.



FINDUS

mit Rückenbespannung und Sitzpolster im SlimLine Design
with back upholstery and seat cushion in SlimLine design

Farben | colours

Rahmen | frame

06	08	16	17	18	19	20
22	23	24	25	27	31	40
41	43	44	45	46	50	51
53	56	58	59	60	61	

Bezugstoffe | upholstery

DE290	AG410	AG451
	AG430	AG460
	AG441	AG470
	AG450	AG490

Erläuterungen auf der hinteren Ausklappseite dieses Katalogs.
For explanations see last flip page of this catalog.



Fußbrett-Platte, winkelverstellbar
footrest plate, angle adjustable



Fußbrett Flach-Profil im Rahmen montiert
footplate profile flat, mounted in the frame



Lochplatte versetzt
staggered wheel plate



Lenkradadapter stufenlos einstellbar
castor adapter, stepless adjustable



Sitzbespannung anpassbar
adjustable seat upholstery



Kleiderschutz in Echt-Carbon als Option
clothing guard in carbon as an option

Optionen | options



Mehr Informationen auf Seite 40/41
und ab Seite 124.

*More details see on page 40/41
and from page 124.*

Slash

Das sportliche Leichtgewicht

Der SLASH ist der neue Kinder- und Jugendrollstuhl, der vielseitig einsetzbar ist. Durch den neuen Doppelrohrrahmen und die stufenlos verstellbare Antriebseinheit ist eine außergewöhnliche Dynamik und Flexibilität in allen Situationen mühelos möglich. Durch sein geringes Gewicht ist der SLASH sehr wendig und lässt sich dadurch äußerst sportlich bewegen.

The sporty lightweight

The new child and youth wheelchair SLASH can be used in a variety of ways. With the new double tube frame and the stepless adjustable drive unit an extraordinary dynamic and flexibility in all situations is easily possible. Due to its low weight, the SLASH is very agile and can be driven very sporty.



Technische Details | technical details



24–40 cm



26–44 cm*



20–40 cm



(–10°)–20°



120 kg



* abhängig von der Rahmenlänge

* depending on frame length

Erläuterungen auf der vorderen Ausklappseite dieses Katalogs.

For explanations see first flip page of this catalog.



SLASH

mit anpassbarer
Rückenbespannung

*with adjustable
back upholstery*

SLASH

im HighLine Design mit SlimLine Bezug, farbigen
Lenkradgabeln, Fußbrett und Greifringen

*in HighLine design with SlimLine upholstery,
coloured forks, footrest plate and
handrims*



- starrer Aluminiumrahmen, gerade Rahmenform oder mit Abduktion
- verschiedene Fußbrettvarianten
- optional mit FIDIBUS Sitz- und Rückensystem
- viele Accessoires und Zusatzbauteile

- *rigid aluminium frame, available in straight or abduction*
- *different footrest plate variations*
- *FIDIBUS seat and back system optionally available*
- *huge range of accessories and add-ons*

Slash

Im Detail

Das innovative Design, kombiniert mit einer ultraleichten Konstruktion, macht bei Ausfahrten und im Alltag viele Dinge leichter.

Details

The innovative design combined with an ultra-light construction makes many things easier on trips and in the everyday life.



SLASH

mit Fußbrett-Platte,
mittig montiert

*with footrest plate,
mounted centrally*

Farben | colours

Rahmen | frame

06	08	16	17	18	19	20
22	23	24	25	27	31	40
41	43	44	45	46	50	51
53	56	58	59	60	61	

Bezugstoffe | upholstery

DE290	AG410	AG451
	AG430	AG460
	AG441	AG470
	AG450	AG490

Erläuterungen auf der hinteren Ausklappseite dieses Katalogs.
For explanations see last flip page of this catalog.



Bremse im Seitenteil
sideguard with integrated brake



Rückenauszug um 2/4 cm
back extension of 2/4 cm



Fußbrett-Platte, mittig, nach hinten hochklappbar
central footrest plate, can be folded up



Fußbrett Flach-Profil im Rahmen montiert
footrest profile flat, mounted in the frame



Rückenverstellung mit Rastfunktion
back adjustment with locking function



Rücken auf die Sitzfläche abgeklappt
back which is folded down on the seat

Optionen | options



Mehr Informationen ab Seite 124.
More details see from page 124.

Ryder SLT/AR

Einfache Handhabung – für Kinder und Jugendliche

Das moderne Design und sein leichtes Handling machen den RYDER zu „Jedermanns Liebling“. Die faltbare und dennoch steife Rahmenkonstruktion gibt jeden Fahrbefehl direkt weiter. Dies verleiht dem Rollstuhl ein drehfreudiges Fahren und ein schnelles Ansprechverhalten. Der RYDER unterstützt somit verlässlich bei allen Aktivitäten. Dadurch ermöglicht er große Bewegungsfreiheit für aktive Kinder und Jugendliche.

Easy handling for kids and teens

The modern design and the easy handling turn the RYDER into "everybody's favourite". The foldable and stiff frame construction gives a direct drive command. This means that the wheelchair is easy to turn and have a quick response characteristic. The RYDER support all daily activities and allows active children and teenagers a great deal of freedom of movement.



RYDER SLT
mit integrierten
Fußbretthaltern
*with footrest
integrated*

Technische Details | technical details



28–50 cm



32–50 cm



25–45 cm



optional



120 kg



Erläuterungen auf der vorderen Ausklappseite dieses Katalogs.

For explanations see first flip page of this catalog.



RYDER AR

mit SlimLine Bezug und
ERGO AL Kleiderschutz

*with SlimLine upholstery
and ERGO AL clothing guard*

RYDER SLT

mit SlimLine Bezug, farbigen Lenkradgabeln und Fußbrett
sowie optionalem Carbon Kleiderschutz

*with SlimLine upholstery, coloured forks and footrest plate,
optional Carbon clothing guard*



- Falt-Rollstuhl aus Aluminium mit integrierten oder abnehmbaren Fussbretthaltern
- gerade Rahmenform oder Abduktionsrahmen in verschiedenen Rahmenlängen
- viele Accessoires und Zusatzbauteile

- *foldable wheelchair made of aluminium with integrated or removable footrests*
- *straight or abduction frame in different frame lengths*
- *huge range of accessories and add-ons*

Ryder SLT/AR

Im Detail

Die einfache Handhabung, kombiniert mit einer leichten und stabilen Konstruktion, vereinfacht viele Herausforderungen im Alltag, insbesondere bei Ausfahrten.

Details

The easy handling, combined with a light and solid construction, simplifies many challenges in everyday life, especially outdoor trips.



RYDER AR

mit abnehmbaren
Fußbretthaltern

*with footrest
holders removable*

Farben | colours

Rahmen | frame

06	08	16	17	18	19	20
22	23	24	25	27	31	40
41	43	44	45	46	50	51
53	56	58	59	60	61	

Bezugstoffe | upholstery

DE290	AG410	AG451
	AG430	AG460
	AG441	AG470
	AG450	AG490

Erläuterungen auf der hinteren
Ausklappseite dieses Katalogs.

*For explanations see last flip
page of this catalog.*



Kleiderschutz in Echt-Carbon als Option
clothing guard in carbon as an option



Rücken- und Sitzpolsterung im SlimLine Design
back and seat upholstery in SlimLine design



Fußbrettprofil flach, durchgehend, seitlich hochklappbar
single footrest flat profile, can be folded up laterally



Fußbrettprofil flach, geteilt, seitlich hochklappbar
double footrest flat profile, can be folded up laterally



Lenkradadapter einstellbar
castor adapter adjustable



Lochplatte versetzt
staggered wheel plate

Optionen | options



Mehr Informationen auf Seite 40/41
und ab Seite 124.

*More details see on page 40/41
and from page 124.*

Little SLT/AR

Das wendige Leichtgewicht für kinderleichte Mobilität

Das trendige Design und sein leichtes Handling machen den LITTLE zu einem echten Newcomer unter den Kinderrollstühlen. Der LITTLE ermöglicht durch seine große Bewegungsfreiheit aktive Mobilität für Kinder.

Mit seinem geringen Gewicht passt sich der LITTLE optimal dem Kind an. Der neue Rahmen verleiht dem Rollstuhl ein drehfreudiges Fahren und hohe Stabilität.

The manoeuvrable lightweight for easy mobility

The trendy design and its easy handling make the LITTLE a real newcomer among childrens wheelchairs. The LITTLE offers, through its great freedom of movement, active mobility for children. With its low weight, the LITTLE adapts optimally to the child. The new frame gives the wheelchair a joyful ride and high stability.



LITTLE SLT
mit integrierten
Fußbretthaltern
*with footrest
integrated*

Technische Details | technical details



24–36 cm



26–38 cm



25–40 cm



optional



100/120 kg**

** abhängig von der Sitzbreite

** depending on seat width



Erläuterungen auf der vorderen
Ausklapppseite dieses Katalogs.

For explanations see first flip
page of this catalog.



LITTLE AR

im HighLine Design
mit ERGO AL Kleiderschutz

*in HighLine design
with ERGO AL clothing guard*

LITTLE

im HighLine Design mit SlimLine Bezug,
farbigen Lenkradgabeln und Fußbrett

*in HighLine design with SlimLine
upholstery coloured forks
and footrest plate*



- Falt-Rollstuhl aus Aluminium mit integrierten oder abnehmbaren Fussbretthaltern
- gerade Rahmenform oder Abduktionsrahmen in verschiedenen Rahmenlängen
- viele Accessoires und Zusatzbauteile

- *foldable wheelchair made of aluminium with integrated or removable footrests*
- *straight or abduction frame in different frame lengths*
- *huge range of accessories and add-ons*

Little SLT/AR

Im Detail

Das innovative Design, kombiniert mit einer ultraleichten Konstruktion, erleichtert viele Dinge im Alltag, vor allem bei Ausfahrten.

Details

The innovative design combined with an ultra-light construction makes many challenges in the everyday life easier.



LITTLE AR

mit abnehmbaren
Fußbretthaltern

*with footrest
holders removable*

Farben | colours

Rahmen | frame

06	08	16	17	18	19	20
22	23	24	25	27	31	40
41	43	44	45	46	50	51
53	56	58	59	60	61	

Bezugstoffe | upholstery

DE290	AG410	AG451
	AG430	AG460
	AG441	AG470
	AG450	AG490

Erläuterungen auf der hinteren
Ausklappseite dieses Katalogs.
*For explanations see last flip
page of this catalog.*



Kleiderschutz ERGO AL
clothing guard ERGO AL



Rücken- und Sitzpolsterung im SlimLine Design
back and seat upholstery in SlimLine design



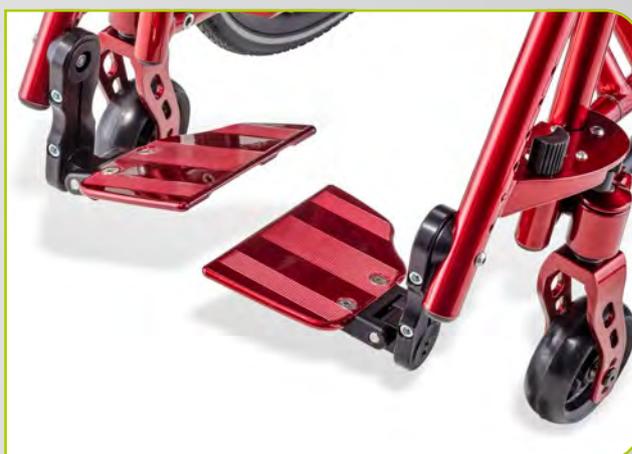
Abduktion LITTLE SLT
LITTLE SLT with abduction



Fußbrettprofil flach, durchgehend, seitlich hochklappbar
single footrest flat profile, can be folded up laterally



Abduktion LITTLE AR
LITTLE AR with abduction



Fußbrettprofil flach, geteilt, seitlich hochklappbar
double footrest flat profile, can be folded up laterally

Optionen | options



Mehr Informationen auf Seite 40/41
und ab Seite 124.

*More details see on page 40/41
and from page 124.*

JUNIOR2 SLT/AR

Spielerisch aktiv, jeden Tag

Aktive Mobilität und eine größtmögliche Bewegungsfreiheit sind für Kinder besonders wichtig. Die JUNIOR2 Rollstühle ermöglichen ein Höchstmaß an kindgerechter Fortbewegung – in allen Situationen des Alltags.

Playfully active, every day

Active mobility and maximum freedom of movement are particularly important for children. The JUNIOR2 wheelchairs allow a maximum of child-friendly mobility – in all situations of everyday life.



JUNIOR2 AR
mit integrierten
Fußbretthaltern
*with footrest
integrated*

Technische Details | technical details



24–36 cm



26–38 cm



25–40 cm



optional



120 kg



Erläuterungen auf der vorderen Ausklappseite dieses Katalogs.

For explanations see first flip page of this catalog.



JUNIOR2 AR

mit abnehmbaren
Fußbretthaltern

*with footrest holders
removable*

JUNIOR2 SLT

mit Abduktionsrahmen
with abduction frame



- Falt-Rollstuhl aus Aluminium mit integrierten oder abnehmbaren Fußbretthaltern
- gerade Rahmenform oder Abduktionsrahmen in verschiedenen Rahmenlängen
- viele Accessoires und Zusatzbauteile

- *foldable wheelchair made of aluminium with integrated or removable footrest*
- *straight or abduction frame in different frame lengths*
- *huge range of accessories and add-ons*

JUNIOR2 SLT/AR

Im Detail

Die stabile Konstruktion sorgt für präzise Fahreigenschaften und leichtes Handling. Durch den Austausch weniger Bauteile ist eine individuelle Anpassung an das Wachstum des Kindes möglich. Technik in Perfektion und ein sportliches Design machen die JUNIOR2 Rollstühle zum idealen Begleiter und lassen nicht nur Kinderherzen höher schlagen.

Details

The solid construction ensures exact driving characteristics and easy handling. By replacing fewer components, an individual adaptation to the growth of the child is possible. Through technology in perfection and a sporty design, the JUNIOR2 wheelchairs are the ideal companion and let not only children's heart beat faster.



JUNIOR2 AR

mit abnehmbaren
Fußbretthaltern

*with footrest
holders removable*

Farben | colours

Rahmen | frame

06	08	16	17	18	19	20
22	23	24	25	27	31	40
41	43	44	45	46	50	51
53	56	58	59	60	61	

Bezugstoffe | upholstery

DE290	AG410	AG451
	AG430	AG460
	AG441	AG470
	AG450	AG490

Erläuterungen auf der hinteren
Ausklappseite dieses Katalogs.
*For explanations see last flip
page of this catalog.*



Rückenwinkelverstellung mit Gasdruckfeder
back angle adjustable, with gas spring



Abduktion JUNIOR2 AR
abduction JUNIOR2 AR



Fußbrett geteilt, abschwügelbar und abnehmbar
double footrest profile, swing-away, removable



Fußbrett durchgehend, winkeleinstellbar
single footrest profile, angle adjustable



Kniehebelbremse
knee lever brake



Lenkradadapter einstellbar
castor adapter adjustable

Optionen | options



Mehr Informationen auf Seite 40/41
und ab Seite 124.

*More details see on page 40/41
and from page 124.*

Yuki

Schnelle Sprints oder entspanntes Zurücklehnen

Der YUKI ermöglicht eine aktive Mobilität und größtmögliche Bewegungsfreiheit mit viel Komfort. Das moderne und bis ins Detail durchdachte Design erleichtert viele Situationen im Alltag.

Fast sprints or relaxed laying back

The YUKI enables active mobility and the greatest freedom of movement in combination with much more comfort. The modern and detailed, well thought-out design simplifies many situations in everyday life.



Technische Details | technical details



26–40 cm*



26–40 cm*



20–40 cm



(-10°)–30°



(-5°)–40°



75 kg

* abhängig von der Rahmengröße

* depending on frame size

Kids
& Teens

Erläuterungen auf der vorderen Ausklappseite dieses Katalogs.

For explanations see first flip page of this catalog.



FIDIBUS RÜCKENSYSTEM
mit Rückenverlängerung
with backshell extension

SITZKANTELUNG

mechanisch mit Auslösung am Schiebegriff
und mechanischer Rückenwinkelverstellung
*mechanically seat tilt with triggering on push
handle and mechanical back angle adjustment*



- starrer Aluminiumrahmen mit Abduktion in zwei Rahmenlängen
- Sitzrahmen im Winkel verstellbar
- Rückenwinkel einstellbar
- Rücken abklappbar

- *rigid wheelchair made of aluminium available in two frame lengths*
- *seat frame angle adjustable*
- *back angle adjustable*
- *back foldable*

Yuki

Im Detail

Durch die Sitzkantelung und den im Winkel verstellbaren Rücken, kann jederzeit von einer aktiven Sitzposition in eine entspannte Ruheposition gewechselt werden. Durch optionale Anbauteile, wie Kopfstütze, Armlehnen und einen Therapietisch, lässt sich der YUKI optimal auf die Bedürfnisse des Kindes anpassen.

Details

Due to the seat tilt and the angle-adjustable back, it is possible to switch from an active sitting position to a relaxed resting position at any time. With optional attachments, such as a headrest, armrests and a therapy table, the YUKI can be optimally adapted to the needs of the child.



YUKI

mit Rückenverlängerungsplatte und Kopfpolster am Rückensystem FIDIBUS ASR

with back shell extension plate mounted on the FIDIBUS back

Farben | colours

Rahmen | frame

06	08	16	17	18	19	20
22	23	24	25	27	31	40
41	43	44	45	46	50	51
53	56	58	59	60	61	

Bezugstoffe | upholstery

DE290	AG410	AG451
	AG430	AG460
	AG441	AG470
	AG450	AG490

Erläuterungen auf der hinteren Ausklappseite dieses Katalogs.
For explanations see last flip page of this catalog.



Fußbrettplatte, mittig, nach hinten hochklappbar
central footrest plate, can be folded up



abschwenkbare Kippsicherung
swing away anti-tip wheel



optionale Kniehebelbremse
optional knee lever brake



Armlehne höhenverstellbar
armrest height adjustable



Rückenverlängerungsplatte eingeschoben
inserted back shell plate



Kopfstütze light, stufenlos anpassbar
headrest light, stepless adjustable

Optionen | options



Mehr Informationen ab Seite 124.
More details see from page 124.

Traxx

Schnelle Sprints oder entspanntes Relaxen

Der TRAXX ermöglicht eine aktive Mobilität und größtmögliche Bewegungsfreiheit bei ebenso viel Komfort. Das moderne und bis ins Detail durchdachte Design erleichtert viele Dinge im Alltag.

Sprints or relaxation

The TRAXX allows active mobility and great freedom of movement with a lot of comfort. The modern design, which is thought out in every detail, makes many things easier in everyday life.



Technische Details | technical details



26–40 cm



26–44 cm*



20–35 cm



(-7°)–30°



(-10°)–30°



100 kg

* abhängig von der Rahmenlänge

* depending on frame length

Kids
& Teens

Erläuterungen auf der vorderen Ausklappseite dieses Katalogs.

For explanations see first flip page of this catalog.



TRAXX

mit einzelnen Schiebegriffen
höhenverstellbar und
Rückenbespannung anpassbar

*with single push handles
height adjustable and back
upholstery adjustable*

TRAXX

mit Sitzwinkelverstellung mittels Gasfeder
und mechanischer Rückenwinkelverstellung

*with seat angle adjustment by gas spring and
mechanical back angle adjustment*



- starrer Aluminiumrahmen mit Abduktion in zwei Rahmenlängen
- Sitzrahmen im Winkel verstellbar (mit Gasdruckfeder)
- Rückenwinkel einstellbar
- Rücken abklappbar

- *rigid wheelchair made of aluminium available in two frame lengths*
- *seat frame angle adjustable (by gas spring)*
- *back angle adjustable*
- *back foldable*

Traxx

Im Detail

Mit der Sitzkantelung kann eine angenehme Ruheposition eingestellt werden. Auch die Sitztiefe kann bei beiden Rahmenlängen stufenlos verändert werden. Der Rücken kann in verschiedenen Rückenwinkeln gewählt werden.

Details

With the tiltable seat, a comfortable rest position can be set. For both frame lengths, the seat depth can be changed steplessly. The back can be chosen in different back angles.



TRAXX

mit Kopfstütze und Schiebebügel
with headrest and push bar

Farben | colours

Rahmen | frame

06	08	16	17	18	19	20
22	23	24	25	27	31	40
41	43	44	45	46	50	51
53	56	58	59	60	61	

Bezugstoffe | upholstery

DE290	AG410	AG451
	AG430	AG460
	AG441	AG470
	AG450	AG490

Erläuterungen auf der hinteren Ausklappseite dieses Katalogs.
For explanations see last flip page of this catalog.



Fußbrettprofil
footrest profile



Fußbrett-Flachprofil
footrest flat profile



Rückenwinkel einstellbar (-10°)-30° im 10° Raster
back angle adjustable (-10°)-30° in 10° steps



Rückenwinkel stufenlos einstellbar 0°-30°
back angle stepless adjustable 0°-30°



Sitzplatte stufenlos tiefenverstellbar
seat plate stepless depth adjustable



Kopfstütze light, stufenlos anpassbar
headrest light, stepless adjustable

Optionen | options



Mehr Informationen ab Seite 124.
More details see from page 124.

Das anatomisch anpassbare Rückensystem

Wer lange sitzt, ist auf eine gute Sitzposition angewiesen, denn bei falscher Haltung sind Rückenverspannungen vorprogrammiert, sodass die Muskulatur ihre Stützfunktion der Wirbelsäule nicht mehr ausüben kann.

The anatomic adaptable back system

Who sits long, needs a healthy seating position. With a wrong position, back tensions are predestined and the musculature does not longer support the spinal column.

RICHTIGES SITZEN CORRECT SITTING

aufrechter Sitz mit gesundem Verhältnis zwischen Anspannung und Entspannung

upright position with a healthy relationship between tension and relaxing.



FALSCHES SITZEN WRONG SITTING

„Rundrücken“ verursacht Verspannungen und Rückenschmerzen

"hunched back" causes tensions and back pain.



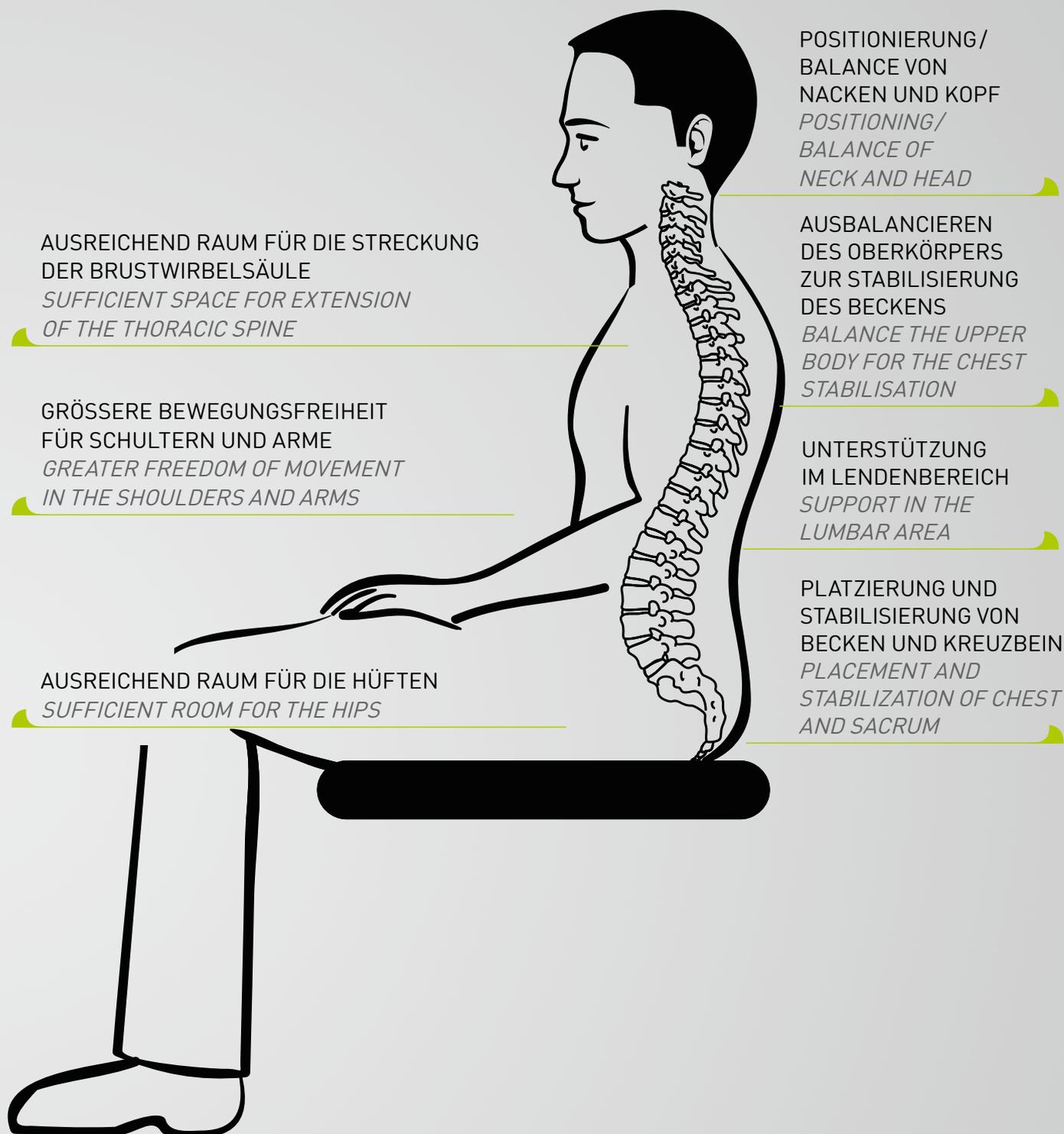
Für folgende Produkte | for following products

Rücken | back

Filou	•
Findus	•
Ryder AR/SLT	•
Little AR/SLT	•
Junior 2 AR/SLT	•



UNITOMIC®-RÜCKEN *UNITOMIC® BACK*



AUSREICHEND RAUM FÜR DIE STRECKUNG
DER BRUSTWIRBELSÄULE
*SUFFICIENT SPACE FOR EXTENSION
OF THE THORACIC SPINE*

GRÖßERE BEWEGUNGSFREIHEIT
FÜR SCHULTERN UND ARME
*GREATER FREEDOM OF MOVEMENT
IN THE SHOULDERS AND ARMS*

AUSREICHEND RAUM FÜR DIE HÜFTEN
SUFFICIENT ROOM FOR THE HIPS

POSITIONIERUNG/
BALANCE VON
NACKEN UND KOPF
*POSITIONING/
BALANCE OF
NECK AND HEAD*

AUSBALANCIEREN
DES OBERKÖRPER
ZUR STABILISIERUNG
DES BECKENS
*BALANCE THE UPPER
BODY FOR THE CHEST
STABILISATION*

UNTERSTÜTZUNG
IM LENDENBEREICH
*SUPPORT IN THE
LUMBAR AREA*

PLATZIERUNG UND
STABILISIERUNG VON
BECKEN UND KREUZBEIN
*PLACEMENT AND
STABILIZATION OF CHEST
AND SACRUM*

Das UNITOMIC® Rückensystem beugt Fehlhaltungen sicher vor. Es sorgt für ein gesundes Verhältnis zwischen Anspannung und Entspannung der verschiedenen Muskelgruppen und vermeidet die Haltung im Rundrücken.

The UNITOMIC® back system prevents poor postures. It gives a healthy relationship between tension and relaxing of the different muscle groups. In addition, the UNITOMIC® prevents the position of a hunched back.

Technische Übersicht

technical overview

Starrrahmen-Rollstühle rigid wheelchairs

Kayou



Filou



Findus



Slash



Technische Details | technical details



18–32 cm

20–38 cm

20–46 cm

24–40 cm



18–32 cm*

22–38 cm

20–48 cm*

26–44 cm*



15–35 cm

20–40 cm

20–40 cm

20–40 cm



[–5°]–10°

optional

optional

[–10°]–20°



—

optional

optional

—



50 kg

75 kg

100/120 kg**

120 kg



✓

✓

✓

✓



18.50.03.2010

18.50.03.6009

18.50.03.6008

18.50.03.6010



Faltrahmen-Rollstühle
folding wheelchairs

Kantelbare Rollstühle
angle adjustable wheelchairs

Ryder
SLT/AR

Little
SLT/AR

Junior 2
SLT/AR

Yuki

Traxx



28–50 cm	24–36 cm	24–36 cm	26–40 cm	26–40 cm
32–50 cm*	26–38 cm*	26–38 cm*	26–40 cm*	26–44 cm*
25–45 cm	25–40 cm	25–40 cm	20–40 cm	20–35 cm
optional	optional	optional	[–10°]–30°	[–7°]–30°
optional	optional	optional	—	—
120 kg	100/120 kg**	120 kg	75 kg	100 kg
✓	✓	✓	✓	✓
18.50.03.1096	18.50.03.1064	18.50.03.1041 18.50.03.1060	18.50.03.2008	18.50.03.2009

* abhängig von der Rahmenlänge | ** abhängig von der Sitzbreite | *depending on frame length | **depending on seat width

Untergestelle mobility bases



Untergestelle | *mobility bases*

Sitzschalenuntergestelle von Berollka zeichnen sich durch innovatives und modernes Design aus. Sie können die unterschiedlichsten Sitzsysteme und diverse individuelle Sitzschalen aufnehmen. Bei der Entwicklung achten wir vor allem auf einfaches und leichtes Handling.

Mit den Sitzschalenuntergestellen von Berollka ist die Mobilität jederzeit gewährleistet. Die Untergestelle sind leicht zu schieben, wendig, kippstabil und teilweise sogar in der Höhe verstellbar. Der Insasse sitzt bequem und auf Augenhöhe mit seiner Umgebung.

<i>Tourer</i>			46
<i>F1</i>			50
<i>Racer</i>			54
<i>Cruiser</i>			58
<i>B2</i>			62
<i>Traxx^{TT}</i>			66
<i>Rookie</i>			70
<i>Floh^{LT/4B}</i>			74
<i>Flip^{LT/4B}</i>			78
<i>X61</i>			82
<i>Technische Übersicht technical overview</i>			84

Berollka creates mobility bases in an innovative and modern design. It is possible to match different seating systems and individual seating shells with the mobility bases. At the development we look particularly to simple and easy handling.

The mobility bases ensure mobility at any time. It is easy to move, maneuverable, tip-resistant and partly height adjustable. The patient can sit in a comfortable position at eye level with the environment.

Tourer

Die neue Generation der Sitzschalenuntergestelle

Der TOURER – die neue Generation von Fahrgestellen für Sitzschalen und orthopädische Sitzsysteme. Das moderne und durchdachte Design lässt die äußerst stabile Konstruktion sehr leicht erscheinen. Dieses Untergestell macht viele Dinge im Alltag leichter. So ermöglicht es der TOURER Kindern, zusammen mit ihren Eltern oder Pflegern, wieder aktiv am Leben teilzunehmen.

The next generation of mobility bases

The TOURER – the new generation of mobility bases for seating shells and orthopedic seating systems. The rigid construction looks very light thanks to its modern design. Furthermore, parents and carer can participate active in life with the TOURER System.



Technische Details | technical details

-  Gr. 0/1/2/3
-  26–44 cm*
-  33–40 cm
-  90°–120°
-  [–5°]–30°
-  120 kg

* abhängig von der Rahmengröße
* depending on frame size

Kids
& Teens

Erläuterungen auf der vorderen Ausklappseite dieses Katalogs.
For explanations see first flip page of this catalog.



TOURER 16"

Trommelbremsräder über Steckachse abnehmbar

drumbrake wheels removable by quick-release axle

KANTELUNG

Sitz- und Rückenwinkel über Gasdruckfeder stufenlos verstellbar.

seat and back angle are adjustable stepless by a gas spring



- starrer Aluminiumrahmen mit Abduktion
- Sitzrahmen höhenverstellbar und mittels Gasdruckfeder winkelverstellbar
- Rücken einstell- und abklappbar
- Sitzhöhenverstellung

- *rigid aluminium frame with abduction*
- *seat frame height adjustable and angle adjustable by gas spring*
- *adjustable back, foldable*
- *seat height adjustment*

Tourer

Im Detail

Der TOURER ist mit 12" / 16" / 20" / 22" / 24" Antriebsrädern erhältlich.

Darüber hinaus lässt sich der Sitz in der Höhe um 8 cm verstellen. Der Rücken kann stufenlos verstellt werden, wodurch ein Sitztiefenwachstum um 7 cm realisiert werden kann.

Details

The TOURER is available in rear wheel sizes of 12" / 16" / 20" / 22" / 24".

Furthermore, the seat height is adjustable in a range of 8 cm. The back can be adjusted stepless; this offers a seat depth increase of 7 cm.



Farben | colours

Rahmen | frame

06	08	16	17	18	19	20
22	23	24	25	27	31	40
41	43	44	45	46	50	51
53	56	58	59	60		

Erläuterungen auf der hinteren Ausklappseite dieses Katalogs.

For explanations see last flip page of this catalog.



Rückenführung
back guide for seating shells



Rückenentriegelung
back unlocking



Sitzhöhenverstellung
seat height adjustment



Kippsicherung und Ankippbügel
anti-tip wheel and tip shackle



Fußbrettprofil flach durchgehend mit Fersenkante
single footrest flat profile with heel flange



Fußbrettprofil flach geteilt, hochklappbar
double footrest flat profile, can be folded up

Optionen | options



Mehr Informationen ab Seite 124.
More details see from page 124.

F1

Die bewährte Generation der Untergestelle

F1 – die bewährte Generation von Fahrgestellen für Sitzschalen und orthopädische Sitzsysteme. Die funktionale und über die Jahre erprobte Konstruktion bietet uneingeschränkte Möglichkeiten in der Sitzschalenversorgung.

The next generation of mobility bases

F1 – the proven generation of mobility bases for seating shells and orthopedic seating systems. The functional and proven construction offers unlimited options in the supply of seating shells.



Technische Details | technical details



Gr. 0/1/2/3



26–44 cm*



32/35 cm



90°–120°



(–10°)–30°



120 kg

* abhängig von der Rahmengröße

* depending on frame size

Kids
& Teens

Erläuterungen auf der vorderen Ausklappseite dieses Katalogs.

For explanations see first flip page of this catalog.

ERGONOMISCHER SCHIEBEGRIFF

höhen- und winkelverstellbar mit selbstnivellierender Rückenschalenbefestigung.

height and angle adjustable push handle with self-leveling back adaption



KANTELUNG

Sitzfläche und Rücken im Winkel über Gasdruckfeder stufenlos verstellbar.

seat and back angle stepless adjustable by a gas spring



- Trapezadapter zur Aufnahme der Sitzschale
- verschiedene Fußbrettvarianten
- Rückenführung
- Sitzverlängerungen
- Radabdeckungen für Antriebsräder

- *trapezium adapter for seating shell*
- *different footrest variations*
- *back guide*
- *seat extension*
- *wheel cover for rear wheels*

F1

Im Detail

Vielfältige Optionen lassen das Untergestell zu einem wahren Allround-Talent werden, mit dem nahezu jede Versorgung realisiert werden kann. Selbstverständlich ist das F1 auch für den Transport im BTW getestet und zugelassen.

Details

A huge range of options can be realized individually. Of Course the F1 is tested and licensed for the transport in the BTW.



Farben | colours

Rahmen | frame

06	08	16	17	18	19	20
22	23	24	25	27	31	40
41	43	44	45	46	50	51
53	56	58	59	60		

Erläuterungen auf der hinteren Ausklappseite dieses Katalogs.
For explanations see last flip page of this catalog.



Handbogen U-Form mit Einhandbremsgriff
hand bow U-form with one hand brake



Rückenschalenführung mittig mit Gleitbuchsen
central back shell adaption with slide bushing



Sitzverlängerung (+7 cm nach hinten)
seat extension (+7cm backwards)



HC-Trapezadapter aus Aluminium
HC-trapezium adapter aluminium



Fußbrettprofil flach durchgehend mit Fersenkante
footrest flat profile with heel flange



Kippsicherung und Ankippbügel
anti-tip wheel and tip shackle

Optionen | options



Mehr Informationen ab Seite 124.
More details see from page 124.

Racer

Das kleine Sitzschalen-Untergestell

Der RACER mit seinem kurzen Rahmen ist sehr wendig und vor allem für kleinere Sitzschalen gedacht. Kombiniert mit entsprechenden Sitzschalen, ergeben sich vielfältige individuelle Anpassungsmöglichkeiten.

The little seating shell mobility base

With its short frame, the RACER is very agile, and primary used for little shells. Combined with corresponding seating shells, the RACER provides varied individual adjustment possibilities.



Technische Details | technical details



Gr. 0/1/2



26–38 cm*



32/35 cm



90°–120°



(–10°)–30°



90 kg



* abhängig von der Rahmengröße

* depending on frame size

Erläuterungen auf der vorderen Ausklappseite dieses Katalogs.

For explanations see first flip page of this catalog.

ERGONOMISCHER SCHIEBEGRIFF

Trapez-Schiebebügel
winkel- und höheneinstellbar

*ergonomic trapezium push bow,
angle and height adjustable*



- starrer Aluminiumrahmen mit Abduktion
- Sitzrahmen winkelverstellbar mit Gasdruckfeder und in der Höhe einstellbar
- optionaler Trapezadapter zur leichten Adaption von Sitzschalen
- Rücken mittels Gasfeder winkelverstellbar

- *rigid aluminium frame with abduction*
- *seating frame angle adjustable by gas spring and height adjustable*
- *trapezium adapter as an option for easy adaption of seating shells*
- *back adjustable by gas spring*

Racer

Im Detail

Das innovative Design, kombiniert mit einer ultraleichten Konstruktion, macht bei Ausfahrten und im Alltag viele Dinge leichter.

Details

The innovative design combined with an ultra light construction that makes many challenges in the everyday life easier.



Farben | colours

Rahmen | frame

06	08	16	17	18	19	20
22	23	24	25	27	31	40
41	43	44	45	46	50	51
53	56	58	59	60		

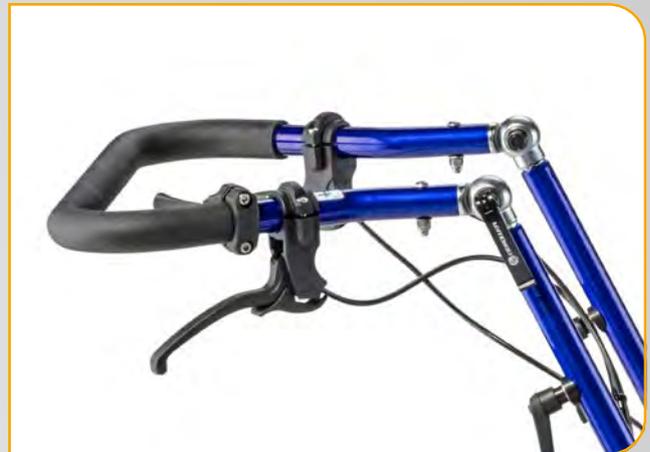
Erläuterungen auf der hinteren Ausklappseite dieses Katalogs.
For explanations see last flip page of this catalog.



Kniehebelbremse
knee lever brake



RACER Rücken abgeklappt
RACER back completely folded



Handbogen mit Trommelbremsgriffen
push bow with drumbrake lever



Fußbrett Flach-Profil, höheneinstellbar sowie hochklappbar
height and angle adjustable foot rest with fold up function



Ankipphilfe
tip shackle

Optionen | options



Mehr Informationen ab Seite 124.
More details see from page 124.

Cruiser

Einstiegsmodell im modernen Design

Das innovative CRUISER-Modul-System eignet sich gleichermaßen für den Außen- wie den Innenbereich und sorgt für höchste Mobilität. Die vielfältigen Verstell- und Kombinationsmöglichkeiten mit entsprechenden Sitzschalen gewährleisten eine individuelle Anpassung.

A modern design and clever adjustment possibilities

The innovative CRUISER-module-system is suitable for indoor and outdoor and provides highest mobility. The diverse adjustment facilities and combination possibilities guarantee individual adjustments with relevant seating shells.



Technische Details | technical details



Gr. 1/2



38/44 cm*



33–40 cm



90°–120°



(–5°)–30°



90 kg

* abhängig von der
Rahmengröße

* depending on
frame size

Kids
& Teens

Erläuterungen auf der vorderen
Ausklappteite dieses Katalogs.

For explanations see first flip
page of this catalog.



FUSSBRETT

abnehmbare Fußbretthalter mit geteilt hochklappbaren Fußbrettern aus Aluminium-Flachprofil.

footrest removable with double foot plate, aluminium flat profile

KANTELUNG

Sitzfläche über Gasdruckfeder stufenlos winkelverstellbar
Rücken manuell oder mit Gasdruckfeder winkelverstellbar

seat angle stepless adjustable by a gas spring

back angle adjustable by a gas spring or manuel adjustment



- starrer Abduktionsrahmen
- Sitzkantelung mit Gasdruckfeder
- Sitztiefe stufenlos um 7 cm verstellbar
- Rückenwinkel verstellbar
- Rücken abklappbar
- verschiedene Fußbrettvarianten

- rigid frame with abduction
- seat tilt with gas spring
- seat depth adjustable in a range of 7 cm, stepless
- back angle adjustable
- foldable back
- different footrest versions

Cruiser

Im Detail

Der CRUISER ist mit 12" und 16" Antriebsrädern erhältlich. Der Rücken kann stufenlos verstellt werden, wodurch ein Sitztiefenwachstum um 7 cm realisiert werden kann.

Details

The CRUISER is available with 12" and 16" rear wheels. The back is adjustable stepless, which enables an increase of 7 cm in seat depth.



Farben | colours

Rahmen | frame

06	08	16	17	18	19	20
22	23	24	25	27	31	40
41	43	44	45	46	50	51
53	56	58	59	60		

Erläuterungen auf der hinteren Ausklappseite dieses Katalogs.

For explanations see last flip page of this catalog.



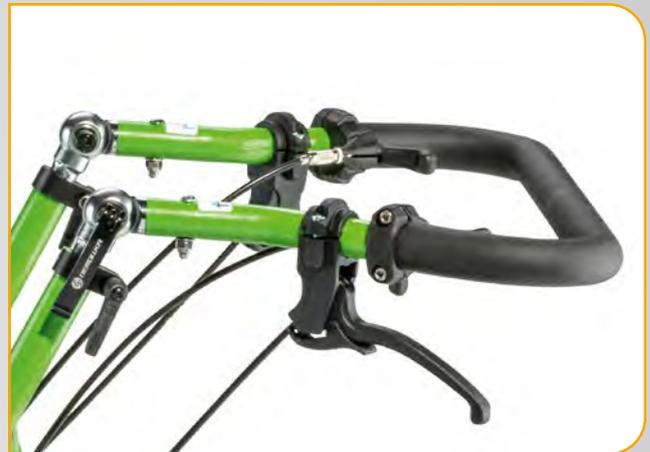
Rückenentriegelung
back unlocking



Rücken komplett abgeklappt
back totally folded



Fußbrett durchgehend mit integrierter Fersenkante
single footrest with integrated heel flange



Handbogen, höhen- und winkelverstellbar und abklappbar
handbow, height and angle adjustable and foldable



Kippsicherung abschwenkbar
swing-away anti-tip wheel



Zubehörbox, abnehmbar
accessory box, removable

Optionen | options



Mehr Informationen ab Seite 124.
More details see from page 124.

B2

Funktionales Design und bewährte Verstellmöglichkeiten

Das B2 ist das neue optimierte Basismodell und zugleich die preisgünstige Variante unserer Fahrgestelle für Sitzschalen bzw. orthopädische Sitzsysteme. Das innovative B2 System eignet sich gleichermaßen für den Außen- wie den Innenbereich und sorgt für höchste Mobilität.

A functional design and proven adjustment possibilities

The B2 is the newly optimized basic model and the most affordable product of our mobility bases. The innovative B2 system is suitable for indoor and outdoor and provides highest mobility.



Technische Details | technical details



Gr. 1/2



32/38 cm*



32 cm



90°-120°



[-5°]-35°



90 kg

* abhängig von der Rahmengröße

* depending on frame size

Kids
& Teens

Erläuterungen auf der vorderen Ausklapseite dieses Katalogs.

For explanations see first flip page of this catalog.



FUSSBRETT DURCHGEHEND MIT FERSENKANTE

Kniewinkel über Lamellengelenk oder Zahnsegment im Winkel einstellbar.

single footrest with heel flange and knee angle adjustment

RÜCKEN MIT SCHIEBEBÜGEL

manuelle stufenlose Rückenverstellung und Abklappfunktion.

back with handbow, stepless angle adjustable and tiltable.



- starrer Aluminiumrahmen mit Abduktion
- Schiebebogen, winkelverstellbar, höhenverstellbar und abklappbar
- Trapezadapter zur Aufnahme der Sitzschale
- verschiedene Fußbrettvarianten
- Rückenführung

- *rigid aluminium frame with abduction*
- *pushbar is foldable and angle / height adjustable*
- *trapezium adapter for seating shell*
- *different footrest versions*
- *back guide*

B2

Im Detail

Die vielfältigen Verstell- und Kombinationsmöglichkeiten mit entsprechenden Sitzschalen gewährleisten eine individuelle Anpassung.

Details

The diverse adjustment facilities and combination possibilities guarantee individual adjustments with relevant seat shells.



Farben | colours

Rahmen | frame

06	08	16	17	18	19	20
22	23	24	25	27	31	40
41	43	44	45	46	50	51
53	56	58	59	60		

Erläuterungen auf der hinteren Ausklappseite dieses Katalogs.
For explanations see last flip page of this catalog.



Rücken und Schiebebügel abgeklappt
back and push handle completely folded



manuelle Rückenwinkelverstellung
manuel back angle adjustment



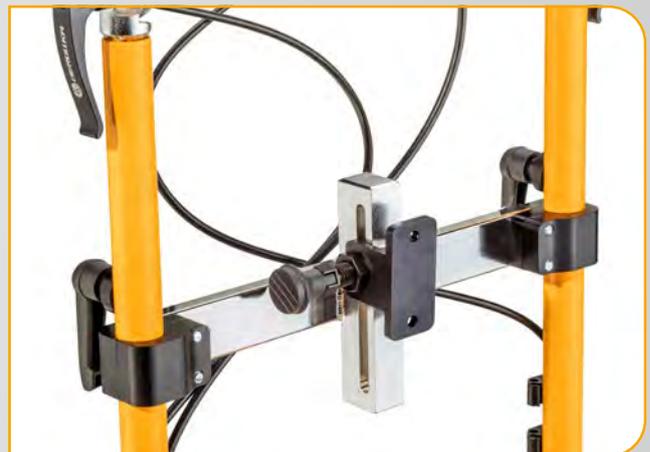
Fußbrett durchgehend mit Fersenkante
single footrest with integrated heel flange



Kippsicherung mit Adapter
anti-tip-wheel with adapter



Rückenführung mittig mit Gleitbuchse am Rückenrohr
central back shell adaption with slide bushing on back frame



Rückenführung mittig mit Gabelkopf
central back guide adaption with clevis

Optionen | options



Mehr Informationen ab Seite 124.
More details see from page 124.

Traxx TT

Kinderleichtes Fahren und funktionelles Design

Das Sitzschalenuntergestell TRAXX TT ermöglicht den Kindern eine aktive Mobilität und größtmögliche Bewegungsfreiheit. Das moderne und bis ins Detail durchdachte Design, kombiniert mit einer leichten Konstruktion, erleichtert viele Dinge im Alltag. Durch die Adaption einer Sitzschale haben Kinder zusammen mit ihren Eltern und Pflegern die Möglichkeit spielend leicht am aktiven Leben teilzunehmen.

Easy driving and functional design

The seating shell mobility base TRAXX TT enables children an active mobility and the greatest possible freedom of movement. The modern and intelligent design combined with lightweight construction makes many things in everyday life easier. The adaption of a seating shell enables children to join the active life with their parents or nurse.



Technische Details | technical details



26–40 cm



28/41 cm



25–40 cm



83°–120°



(–10°)–30°



100 kg



Erläuterungen auf der vorderen Ausklappseite dieses Katalogs.

For explanations see first flip page of this catalog.



SCHIEBEBÜGEL IN TRAPEZFORM

höhen- und winkeleinstellbar
sowie abklappbar

*trapezium push bow height and
angle adjustable and tiltable*

TRAXX TT

kantelbare Sitzeinheit und
Rückenwinkelverstellung

*tiltable seating unit and
back angle adjustment*



- starrer Aluminiumrahmen mit Abduktion
- Sitzrahmen winkelverstellbar mit Gasdruckfeder
- Rücken winkeleinstellbar und abklappbar

- *rigid aluminium frame with abduction*
- *seating frame angle adjustable by gas spring*
- *back angle adjustable and foldable*

Traxx TT

Im Detail

Der TRAXX TT bietet eine kantelbare Sitzeinheit sowie eine im Winkel anpassbare Rückeneinheit.
Durch vielfältige Optionsteile lässt er sich individuell an die Anforderungen anpassen.

Details

*The TRAXX TT offers a tiltable seating unit and an angle adjustable back unit.
Many accessories can be added for individual requirements.*



Farben | colours

Rahmen | frame

06	08	16	17	18	19	20
22	23	24	25	27	31	40
41	43	44	45	46	50	51
53	56	58	59	60		

Erläuterungen auf der hinteren Ausklappseite dieses Katalogs.
For explanations see last flip page of this catalog.



Rücken stufenlos winkelverstellbar und abklappbar
back angle stepless adjustable and tiltable



TRAXX TT Rücken abgeklappt
TRAXX TT back folded



höhenverstellbare Schiebegriffe
height adjustable push handles



Fußbrett Flach-Profil flach geteilt, hochklappbar
double footrest flat profile can be folded up

Optionen | options



Mehr Informationen ab Seite 124.
More details see from page 124.

Rookie

Das revolutionäre, faltbare Sitzschalenuntergestell

Das revolutionäre, extrem faltbare Sitzschalenuntergestell ROOKIE ermöglicht seinen Anwendern eine aktive Mobilität. Nach Abnahme der Sitzplatte kann der Rahmen auf ein sehr kompaktes Falmaß gefaltet werden, um so besser im Auto verstaut werden zu können.

The revolutionary folding mobility base

The revolutionary foldable mobility base ROOKIE enables an active mobility. With the remove of the seat plate, the frame is foldable to a compact size, for an easy transport in the car.



Technische Details | technical details



28–44 cm



32/40 cm*



45 cm



80°–120°



(–6°)–35°



120 kg

* abhängig von der Rahmengröße

* depending on frame size

Kids
& Teens

Erläuterungen auf der vorderen Ausklappseite dieses Katalogs.

For explanations see first flip page of this catalog.

FALTMECHANISMUS

Der ROOKIE kann mit wenigen Handgriffen über eine Kreuzstrebenmechanik gefaltet werden.

The ROOKIE can be easily folded by a crossbrace mechanic.



KANTELUNG

Sitzwinkel über Gasdruckfeder und Rückenwinkel manuell einstellbar

seat angle adjustable by gas spring and back angle by manual adjustment



- faltbarer Aluminiumrahmen mit Abduktion
- Sitzrahmen winkelverstellbar mit Gasdruckfeder
- Rücken winkeleinstellbar und abklappbar
- Trapezadapter zur Aufnahme der Sitzschale
- verschiedene Fußbrettvarianten

- *foldable aluminium frame with abduction*
- *seat frame angle adjustable by gas spring*
- *back angle adjustable and foldable*
- *trapezium adapter for seating shell*
- *different footrest versions*

Rookie

Im Detail

Der ROOKIE kann mit verschiedenen Antriebsrädern in den Dimensionen 20"/22"/24" ausgestattet werden. Wahlweise mit oder ohne Trommelbremse. Der Sitz des ROOKIE kann über eine Gasruckfeder sehr leicht im Winkel verstellt werden.

Details

The ROOKIE is available in different rear wheels with dimensions in 20"/22"/24". Optionally, the patient can choose between with or without a drum brake. The ROOKIE seat is easily angle adjustable by a gas spring.



Farben | colours

Rahmen | frame

06	08	16	17	18	19	20
22	23	24	25	27	31	40
41	43	44	45	46	50	51
53	56	58	59	60		

Erläuterungen auf der hinteren Ausklappseite dieses Katalogs.

For explanations see last flip page of this catalog.



Faltmechanismus Kreuzstrebe
folding mechanism crossbrace



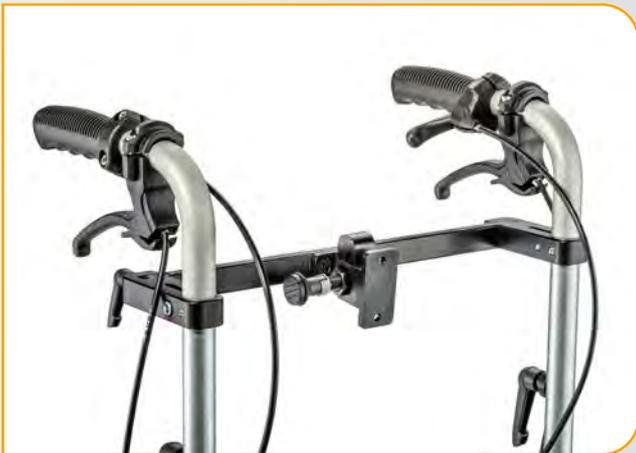
Entriegelung Faltmechanik
unlocking folding mechanism



Fußbrettprofil mit Fersenkante, hochklappbar
footrest with heel flange, can be folded up



Antriebsradaufnahme und Gasdruckfederanbindung
rear wheel adapter and gas spring adaption



Schiebegriffe höhenverstellbar und Rückenführung
push handles height adjustable and back guide for seating shells



Sitzeinheit und Fußbrett mit Kniewinkel, komplett abnehmbar
seat unit and footrest adaption completely removable

Optionen | options



Floh^{LT/HB}

Stabilität und leichtes Handling für Innen und Außen

Der ergonomische Rahmen gibt dem Untergestell FLOH eine hohe Standfestigkeit und ein hohes Maß an Flexibilität. Durch die stufenlose Höheneinstellung mittels Gasdruckfeder kann die Sitzeinheit von der Tischhöhe bis auf den Boden abgesenkt werden. Die Einstellung der Sitzneigung erfolgt ebenfalls durch eine Gasdruckfeder.

Stability and easy handling for indoor and outdoor

Thanks to the ergonomic frame, the FLOH mobility base obtains a high level of stability and a high degree of flexibility. Due to the stepless height adjustment by gas spring, the seat unit can be lowered from the table height down to the ground. The adjustment of the seat angle is also done by a gas spring.



FLOH LT
mit Aluminiumrahmen
with aluminium frame

Technische Details | technical details



(-8°)–30°



38–62 cm*
29–72 cm**



20/40 kg***

* FLOH LT
** FLOH HB
*** abhängig von Modell
*** depending on type

Kids
& Teens

Erläuterungen auf der vorderen Ausklappseite dieses Katalogs.

For explanations see first flip page of this catalog.

SITZHÖHENVERSTELLUNG

Sitzhöhe über Gasdruckfeder
stufenlos einstellbar

*seat height stepless
adjustable by gas spring*



- Aluminiumrahmen (LT) / Stahlrahmen (HB)
- Sitzhöhe und Sitzwinkel über Gasdruckfeder verstellbar
- ergonomisch optimiertes Design
- optionaler Trapezadapter zur Aufnahme der Sitzschale

- *aluminium frame (LT) / steel frame (HB)*
- *seat height and seat angle adjustable by gas spring*
- *ergonomically optimized design*
- *trapezium adapter as an option for adaptation of seating shells*

Floh^{LT/HB}

Im Detail

Die Einstellung der Sitzneigung erfolgt durch eine Gasdruckfeder. Der Schiebegriff ist höhen- und winkelverstellbar und kann zum Verladen nach vorne geklappt werden.

Details

The seat tilt is adjusted by a gas spring. The push handle is height and angle adjustable and can be folded forward for loading.



FLOH HB
mit Stahlrahmen
with steel frame

Farben | colours

Rahmen | frame

06	08	16	17	18	19	20
22	23	24	25	27	31	40
41	43	44	45	46	50	
53	56	58	59	60		

Erläuterungen auf der hinteren Ausklappseite dieses Katalogs.
For explanations see last flip page of this catalog.



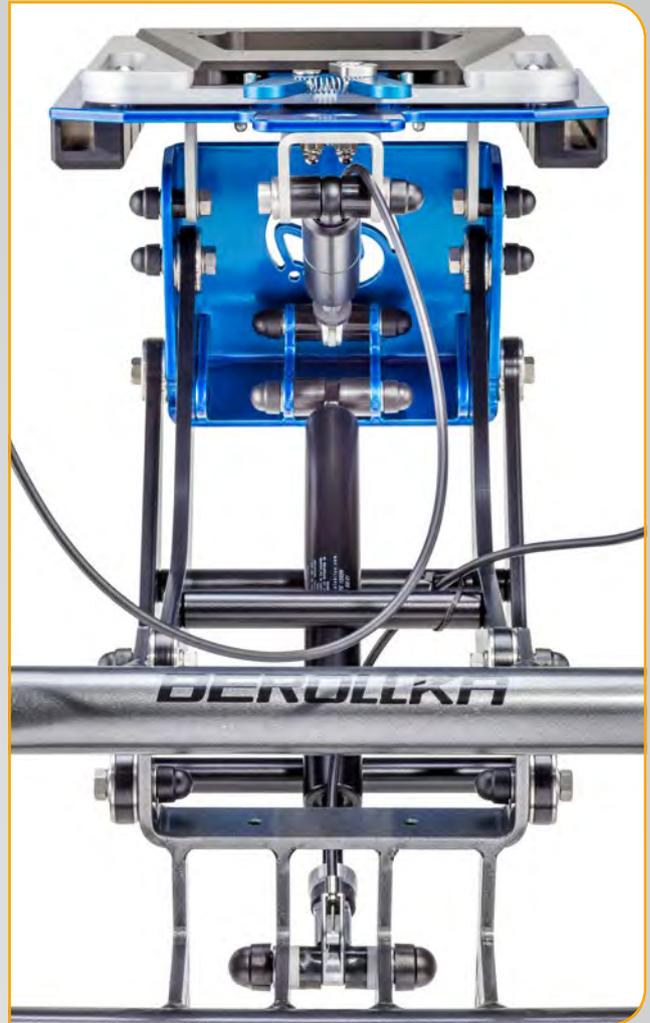
Sitzmechanik mit Gasdruckfeder
seat mechanism with gas spring



Fußbrettprofil mit Fersenkante, hochklappbar
foot plate profile with heel flange and fold up function



Aufnahme Hubmechanik und Schiebegriffe
attachment of lifting mechanism and push handles



komplette Hubmechanik
complete lifting mechanism



Kippschutz wegschwenkbar
anti-tip wheel swing away

Optionen | *options*



Flip LT/HB

Das Sitzschalenuntergestell für den Innenbereich

Das Zimmeruntergestell FLIP ermöglicht eine stufenlose Höheneinstellung des Sitzsystems mittels Gasdruckfeder von der Tischhöhe bis auf den Boden.

The indoor mobility base for seating shells

The indoor mobility base FLIP allows a stepless height adjustment of the seat system by a gas spring from the table height down to the ground.



FLIP LT

mit Aluminiumrahmen
with aluminium frame

Technische Details | technical details



(-8°)–30°



28–52 cm*
19–62 cm**



20/40 kg***

* FLIP LT
** FLIP HB
*** abhängig von Modell
*** depending on type



Erläuterungen auf der vorderen
Ausklappteite dieses Katalogs.

For explanations see first flip
page of this catalog.

SITZHÖHENVERSTELLUNG

Sitzhöhe über Gasdruckfeder
stufenlos einstellbar

*seat height stepless
adjustable by gas spring*



- Aluminiumrahmen (FLIP LT)
Stahlrahmen (FLIP HB)
- Sitzhöhenverstellung mit Gasdruckfeder
- Sitzwinkelverstellung mit Gasdruckfeder
- optionaler Trapezadapter zur Aufnahme einer Sitzschale

- *aluminium frame (FLIP LT)
steel frame (FLIP HB)*
- *seat height adjustable by gas spring*
- *seat angle adjustable by gas spring*
- *trapezium adapter as an option for adaptation of seating shells*

Flip LT/HB

Im Detail

Der ergonomische Rahmen verleiht dem Untergestell eine hohe Standfestigkeit und ein hohes Maß an Flexibilität. So wird es für Kinder noch einfacher, das alltägliche Leben rundum zu genießen.

Details

Thanks to the ergonomic frame, the mobility base obtains a high level of stability and a high degree of flexibility. This makes it even easier for children to enjoy everyday life.



FLIP HB
mit Stahlrahmen
with steel frame

Farben | colours

Rahmen | frame

06	08	16	17	18	19	20
22	23	24	25	27	31	40
41	43	44	45	46	50	
53	56	58	59	60		

Erläuterungen auf der hinteren Ausklappseite dieses Katalogs.
For explanations see last flip page of this catalog.



Fußbrett durchgehend hochklappbar
single foot plate with fold up function



Fußbrett Flach-Profil mit Fersenkante
Foot plate flat profile with heel flange



Auslösehebel am Sitzrahmen montiert
release lever mounted on the seat frame



Sitzhöhenverstellung über Auslösehebel für Fußbetätigung
release lever mounted on the seat frame



Schiebebügel höhen- und winkelverstellbar
push bow height and angle adjustable



Lenkrollen arretierbar
transport wheels, lockable

Optionen | options



X61

Leichtes Handling für betreute Fortbewegung im Haus

Das Zimmeruntergestell X61 ist die ideale Lösung für den häuslichen Pflegebereich. Diese neu konzipierte Innenraum-Fahrhilfe ist vielseitig einstellbar, sicher und extrem wendig. Das geringe Gewicht garantiert ein leichtes Handling und die ergonomische X-Form des Aluminiumrahmens schafft eine große Fußfreiheit und erhöht die Verwindungssteifigkeit des Rahmens. Der Sitzrahmen kann für unterschiedliche Höhen eingestellt werden.

Easy handling for supervised locomotion indoor

The indoor mobility base X61 is the ideal solution for the home care sector. This newly designed indoor mobility base is versatile adjustable, safe and extremely manoeuvrable. The low weight guarantees easy handling and the ergonomic X-shape of the aluminium frame provides great legroom and increases the torsional rigidity of frame. The seat frame can be adjusted for different heights.



Technische Details | technical details



(-8°)–30°



35–46 cm*
44–55 cm*



70 kg

* abhängig von der Säulenführungsrohrgröße

* depending on type

Erläuterungen auf der vorderen Ausklappseite dieses Katalogs.

For explanations see first flip page of this catalog.



manuelle Sitzkantelung
seat with manual tilt



manuelle SitzhöhenEinstellung
manual seat height adjustment



Optionaler Trapezadapter
trapezium adapter as an option



Führungssäule mit Höhenverstellung
pillar guide with height adjustment



Fußbrett mit integrierter Fersenkante
foot plate with heel flange integrated



Kunststoffrollen mit Feststeller
transport wheels, lockable

Farben | colours

Rahmen | frame

06	08	16	17	18	19	20
22	23	24	25	27	31	40
41	43	44	45	46	50	51
53	56	58	59	60		



Erläuterungen auf der hinteren
Ausklappseite dieses Katalogs.
*For explanations see last flip
page of this catalog.*

Technische Übersicht

technical overview

Tourer



F1



Racer



Cruiser



B2



Technische Details | technical details

	Gr. 0/1/2/3	Gr. 0/1/2/3	Gr. 0/1/2	Gr. 1/2	Gr. 1/2
	26–44 cm*	26–44 cm*	26–38 cm*	38/44 cm*	32/38 cm*
	33–40 cm	32/35 cm	32/35 cm	33–40 cm	32 cm
	45 cm	45 cm	45 cm	45 cm	45 cm
	90°–120°	90°–120°	90°–120°	90°–120°	90°–120°
	(–5°)–30°	(–10°)–30°	(–10°)–30°	(–5°)–30°	(–5°)–35°
	—	—	—	—	—
	120 kg	120 kg	90 kg	90 kg	90 kg
	✓	✓	✓	✓	✓
	26.99.01.1049 29.99.01.1061	26.99.01.1023 29.99.01.1057	26.99.01.1026 26.99.01.1058	26.99.01.1048	26.99.01.1016



BEROLLKA
bewegt

Untergestelle
mobility bases

Traxx^{TT}

Rookie

Floh^{LT/#B}

Flip^{LT/#B}

X61



—	—	—	—	—
26–40 cm	28–44 cm	—	—	—
28 / 41 cm*	32 / 40 cm*	—	—	—
25–40 cm	45 cm	—	—	—
83°–120°	80°–120°	—	—	—
[–10°]–30°	[–6°]–35°	[–8°]–30°	[–8°]–30°	[–8°]–30°
—	—	38–62 cm (LT) 29–72 cm (HB)	28–52 cm (LT) 19–62 cm (HB)	35–46 cm 44–55 cm
100 kg	120 kg	20 kg (LT) 40 kg (HB)	20 kg (LT) 40 kg (HB)	70 kg
✓	✓	✓ FLOH HB	—	—
26.99.01.1059	26.99.01.1060	26.99.01.1030 26.99.01.1027	26.99.01.0028 26.99.01.0024	26.99.01.0011

* abhängig von der Rahmengröße | * depending on frame size

Stehgeräte standers



Stehgeräte | *standers*

Für Menschen mit Einschränkungen verbessert das tägliche Stehen die Tonusregulation, erhält die Vitalfunktion und wirkt sich positiv auf die Darm- und Blasenfunktion und vieles mehr aus. Die Stehgeräte von Berollka ermöglichen vielfältige Therapiemöglichkeiten. Sie sind nach

einem Baukastenprinzip aufgebaut und bieten dadurch optimale individuelle Anpassungsmöglichkeiten. Sie geben dem Benutzer genau die Unterstützung, die er benötigt und sind durch die Transportrollen außerdem noch äußerst flexibel einzusetzen.

<i>Caupus 630 Nano</i>		88
<i>Caupus 628 Micro</i>		92
<i>Caupus 625 Standard / Allround</i>		96
<i>Caupus Easy Swing</i>		100
<i>Caupus Physio Relax</i>		104
<i>Caupus Physio Relax Motion</i>		108
<i>Caupus Relax</i>		112
 MOFLEX FLEXIBLE-POSITIONING		116
Technische Übersicht <i>technical overview</i>		118

With the daily upright standing, standers can improve the tone regulation, which has a positive impact in the intestinal and bladder function. The standers from Berollka enable various therapy possibilities. They are build by a modular principle. This enable various an optimal and

individual adjustment. The patient gets enough support. In addition, the standers are very flexible to use with the transport wheels.

Campus 630 Nano

Vielfältige Einstellmöglichkeiten

Das Stehgerät CAMPUS 630 NANO wurde speziell für Kleinkinder entwickelt und bietet alle Möglichkeiten einer kindgerechten Stehtherapie. Das multifunktionale Therapiegerät kann an die Körpermaße der Kleinen optimal angepasst werden. Durch das elegante Design und die hohe Funktionalität entspricht es den Anforderungen für den täglichen Gebrauch.

Numerous adjustment possibilities

The CAMPUS 630 NANO stander was specially developed for infants and offers all the possibilities of a child-friendly standing therapy. The multifunctional therapy device can be optimally customized to the body measurements of the little ones. Due to the elegant design and the high functionality it meets the requirements for daily use.



CAMPUS 630 NANO

Technische Details | technical details



60–110 cm



56/60 cm



optional



40–75 cm



40 kg



Erläuterungen auf der vorderen
Ausklappteite dieses Katalogs.

For explanations see first flip
page of this catalog.



SCHWENKBECKENRAHMEN

seitlich zu öffnender Schwenkbeckenrahmen,
in Höhe und Tiefe verstellbar

*pivot pelvis frame with pelvis pads, adjustable in
height and depth to be opened from the side*

TISCHRAHMEN

mit Aufnahme für Rückenpelotte
und Kopfstütze

*table frame with attachment for
back-pad and headrest*



- Grundrahmen in U-Form mit Fußplatte
- einfache Mittelsäulenführung zur Aufnahme der Kniepelotten
- Tischrahmen mit Aufnahme der Brust-, Becken-, Rücken- und Seitenpelotten
- Tischplatte

- *base frame in U-form with foot plate*
- *single pillar guide to attach the knee pads*
- *table frame with chest, back and side pads*
- *table plate*

Campus 630 Nano

Im Detail

Der CAMPUS 630 NANO ALLROUND besitzt eine Schrägverstellfunktion, die es ermöglicht die Person bis zu 25° nach vorne gekippt im Stehgerät zu platzieren.

Details

The CAMPUS 630 NANO ALLROUND has an angle adjustment function. With this, the stander can place the patient with an angle of 25° forwards.



CAMPUS 630 NANO ALLROUND

Farben | colours

Rahmen | frame

06	08	16	17	18	19	20
22	23	24	25	27	31	40
41	43	44	45	46	50	51
53	56	58	59	60		

Bezugstoffe | upholstery

MM110	MM120	MM130	MM140	CO310	CO330
MM141	MM150	MM151	MM152	CO341	CO350
MM160	MM161	MM162	MM170	CO351	CO360
MM190				CO370	CO390

Erläuterungen auf der hinteren Ausklappseite dieses Katalogs.

For explanations see last flip page of this catalog.



Tischplatte gerade mit verstellbaren Armauflagen
table plate straight with movable arm support



Schwenkbeckenrahmen mit Beckenpelotten
pivot pelvis frame with pelvis pads



Kniepelotten „STANDARD“
knee pads "STANDARD"



Kniepelotten „SHARK“
knee pads "SHARK"



Brustpelotte mit integrierten Seitenpelotten
chest pad with integrated side pads



Fußbrett mit Fersenschalen
foot plate with heel shells

Stehgeräte
standers

Optionen | *options*



Campus 628 Micro

Allen Anforderungen gewachsen

Das Stehgerät CAMPUS 628 MICRO wurde speziell für Kinder und Kleinkinder entwickelt und gewährleistet optimale individuelle Anpassungsmöglichkeiten und eine leichte Handhabung. Durch das elegante Design und die hohe Funktionalität entspricht es den Anforderungen für den täglichen Gebrauch. Kombiniert mit vielfältigem Zubehör und innovativer Technik wird das CAMPUS MICRO 628 zum idealen Therapiebegleiter.



CAMPUS 628 MICRO

Technische Details | technical details



100–130 cm



54/63 cm



optional



46–88 cm



80 kg



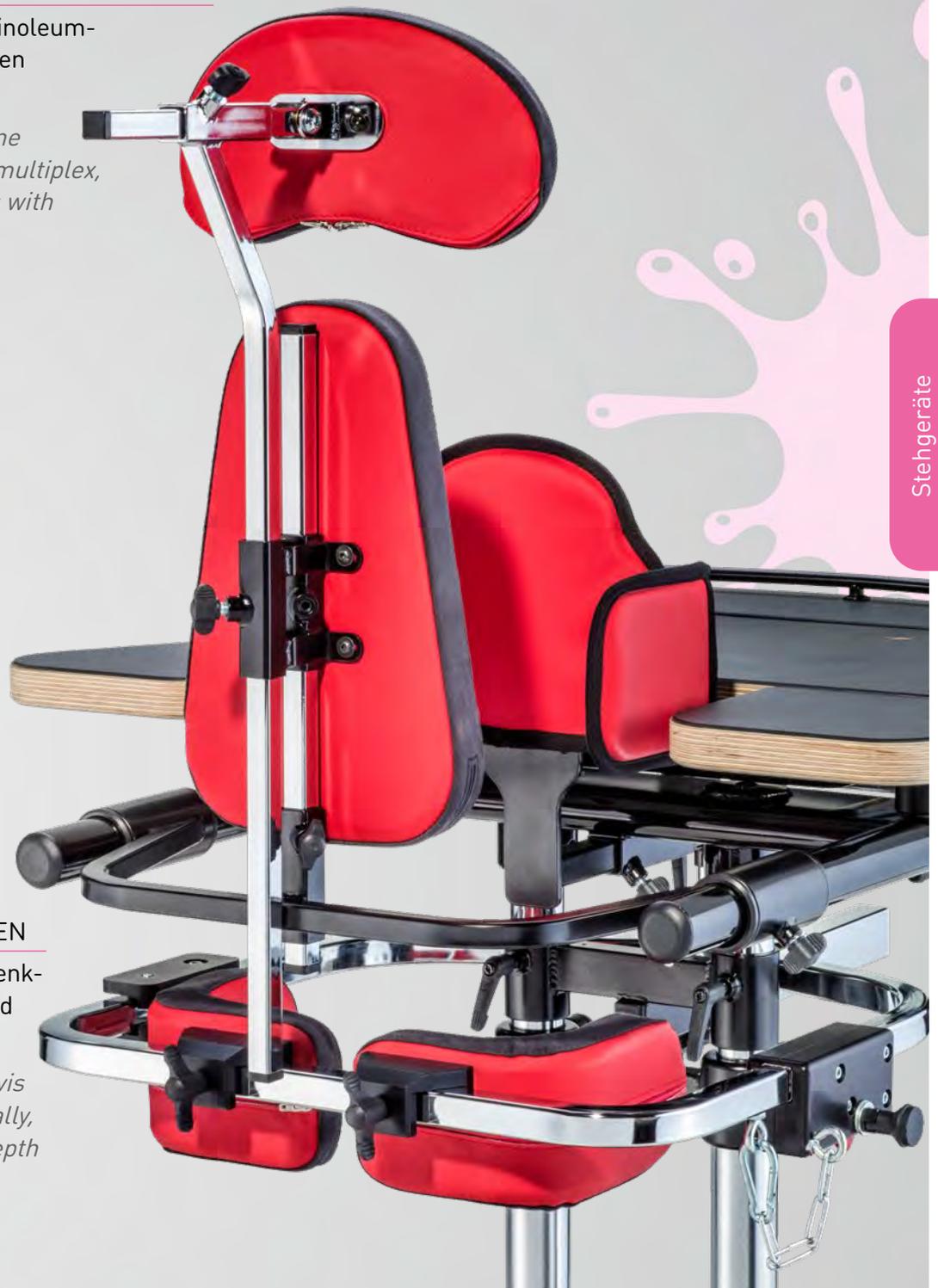
Erläuterungen auf der vorderen
Ausklapptseite dieses Katalogs.

For explanations see first flip
page of this catalog.

CAMPUS MICRO IN HIGHLINE AUSSTATTUNG

Multiplex Tischplatte mit Linoleum-Beschichtung sowie Bezügen mit abgesetzten Flanken.

CAMPUS MICRO in HighLine design with wooden plate multiplex, linoleum surface and pads with contrast flanks



SCHWENKBECKENRAHMEN

seitlich zu öffnender Schwenkbeckenrahmen, in Höhe und Tiefe verstellbar

pivot pelvis frame with pelvis pads, can be opened laterally, adjustable in height and depth

- Grundrahmen in U-Form mit Fußplatte
- doppelte Mittelsäulenführung zur Aufnahme der Knie- und Beckenpelotten
- Schwenkbeckenrahmen mit Beckenpelotten
- Tischplatte
- Fersenschalen

- *base frame in U-form with foot plate*
- *double pillar guide to attach the knee and pelvis pads*
- *pivot pelvis frame with pelvis pads*
- *table plate*
- *heel shells*

Campus 628 Micro

Im Detail

Der CAMPUS 628 MICRO ALLROUND besitzt eine Schrägverstellfunktion, die es ermöglicht die Person bis zu 25° nach vorne gekippt im Stehgerät zu platzieren.

Details

The CAMPUS 628 MICRO ALLROUND differs from the STANDARD with its angle adjustment function. The stander can place the patient with an angle of 25° forwards.



CAMPUS 628 MICRO ALLROUND

Farben | colours

Rahmen | frame

06	08	16	17	18	19	20
22	23	24	25	27	31	40
41	43	44	45	46	50	51
53	56	58	59	60		

Bezugstoffe | upholstery

MM110	MM120	MM130	MM140	CO310	CO330
MM141	MM150	MM151	MM152	CO341	CO350
MM160	MM161	MM162	MM170	CO351	CO360
MM190				CO370	CO390

Erläuterungen auf der hinteren Ausklappseite dieses Katalogs.

For explanations see last flip page of this catalog.



Brustpelotte mit integrierten Thoraxpelotten
chest pad with integrated side pads



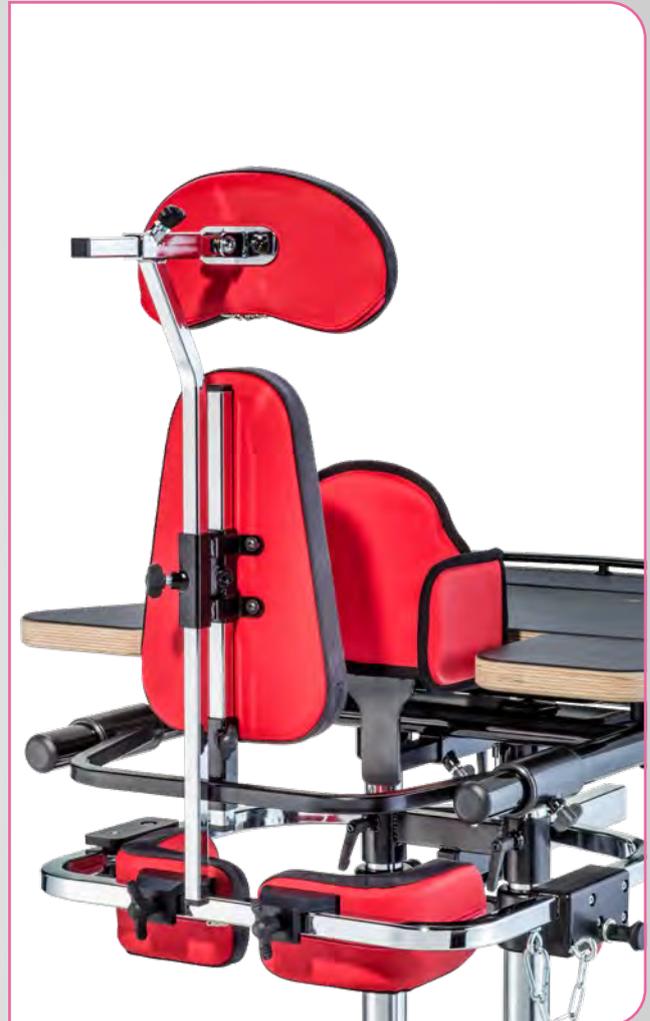
Fußbrett mit Fersenschalen
foot plate with heel shells



Tisch mit Ablagemulde
table with storage space



Kniepelotte mit Kugelgelenk
knee pad with ball joint



Schwenkbeckenmechanik mit Rückenpelotte und Kopfstütze
mechanism of the pivot pelvis with back pad and headrest

Optionen | *options*



Campus 625 Standard / Allrounder

Bietet ein Höchstmaß an Sicherheit

Das Stehgerät CAMPUS 625 gewährleistet ein Höchstmaß an Sicherheit für die Stehtherapie. Das erweiterte multifunktionale Therapiergerät kann krankheitsbegleitende Körperdeformationen auffangen und in manchen Fällen korrigieren oder psychologische Wahrnehmungs- und Einstellungsmuster positiv verändern. Durch das elegante Design und die hohe Funktionalität entspricht es den Anforderungen für den täglichen Gebrauch für Jugendliche.

Offers ultimate security

The stander CAMPUS 625 guarantees the maximum of security for standing therapy. The extended and multifunctional stander can support or correct body deformations. In addition, the stander can change the psychological perception and attitude. With its shapely design and the high functionality, the stander meets the requirements of the daily use for young people.



CAMPUS 625 STANDARD

Technische Details | technical details



110–155 cm



67/78 cm



0°–25°



60–100 cm



120 kg



Erläuterungen auf der vorderen
Ausklappseite dieses Katalogs.

For explanations see first flip
page of this catalog.



SCHWENKBECKENRAHMEN

seitlich zu öffnender Schwenkbeckenrahmen, in Höhe und Tiefe verstellbar

pivot pelvis frame with pelvis pads, can be opened laterally, adjustable in height and depth

CAMPUS 625 ALLROUND

BRUSTPELOTTE MIT INTEGRIERTEN SEITENPELOTTEN

am Tischrahmen montierte in der Höhe, Tiefe und Breite einstellbare Brustpelotte mit integrierten Thoraxpelotten.

chest pad with integrated side pads, mounted at the table frame, adjustable in height, depth and width.



- Grundrahmen in U-Form mit Fußplatte
- doppelte Mittelsäulenführung zur Aufnahme der Knie- und Beckenpelotten
- Tischrahmen mit Aufnahme der Brust-, Rücken- und Seitenpelotten
- Tischplatte

- *base frame in U-form with foot plate*
- *double pillar guide to attach the knee and pelvis pads*
- *table frame with chest, back and side pads*
- *table plate*

Campus 625 Standard / Allround

Im Detail

Der CAMPUS 625 ALLROUND besitzt gegenüber dem STANDARD eine Schrägverstellfunktion, die es ermöglicht die Person bis zu 25° nach vorne gekippt im Stehgerät zu platzieren.

Details

The CAMPUS 625 ALLROUND differs from the STANDARD with its angle adjustment function. The stander can place the patient with an angle of 25° forwards.



CAMPUS 625 ALLROUND

Farben | colours

Rahmen | frame

06	08	16	17	18	19	20
22	23	24	25	27	31	40
41	43	44	45	46	50	51
53	56	58	59	60		

Bezugstoffe | upholstery

MM110	MM120	MM130	MM140	CO310	CO330
MM141	MM150	MM151	MM152	CO341	CO350
MM160	MM161	MM162	MM170	CO351	CO360
MM190				CO370	CO390

Erläuterungen auf der hinteren Ausklappseite dieses Katalogs.

For explanations see last flip page of this catalog.



Brustpelotte mit integrierten Thoraxpelotten
chest pad with integrated side pads



seitlich verstellbare Armauflagen
sidewise movable arm support



Schwenkbeckenrahmen mit Sicherheitsverriegelung
pivot pelvis frame with safety lock



Tisch mit Mulde und HPL-Schichtstoff
table with storage space and HPL laminate



Fußplatte mit Fersenschale und Fußriemen
foot plate with heel shell and straps



Kniepelotten „SHARK“
knee pads "SHARK"

Optionen | *options*



Mehr Informationen auf
Seite 116/117.
More details see on page 116/117.

Campus Easy Swing

Grenzenlose Therapie- möglichkeiten in der Bauchlage

Das schrägverstellbare Kinder-Stehgerät CAMPUS 671/672/673 EASY SWING bietet vielfältige Verstellmöglichkeiten und ein breites Spektrum an Zubehörteilen. Dadurch können mit dem Bauchlage-Stehgerät viele individuell abgestimmte Therapieformen erprobt werden.

Boundless therapy options in the ventral position

The angle adjustable children's stander CAMPUS 671/672/673 EASY SWING offers a huge range of adjustment options and accessories. As a result, with the ventral position stander many individually tailored forms of therapy can be tested.



Technische Details | technical details



70 – 115 cm*
110 – 138 cm*
135 – 170 cm*



61 / 67 cm



(15°) – 90°



50 / 60 / 70 kg**

* mit verschiedenen Mittelsäulen
** abhängig von der Größe

* with various centre pillars
** depending on the size

Kids
& Teens

Erläuterungen auf der vorderen
Ausklappseite dieses Katalogs.

For explanations see first flip
page of this catalog.



THERAPIETISCH

aus Buche Multiplex mit Umrandung,
therapeutisch vielfach einstellbar und abnehmbar

*beech plywood table with table boarder, multiple
adjustable for therapy options and removable*



FLEXIBLE ANPASSUNG

durch zahlreiche Verstellmöglichkeiten

*flexible adaptation by numerous
adjustment possibilities*

- Grundgestell mit 75 mm Lenkrollen
- Brustpelotte
- durchgehende oder geteilte Fußplatte sowie einzelne Beinpolster
- Schrägverstellung durch Gasfeder
- Optionale Becken-, Rücken- und Seitenpelotten

- *base frame with 75 mm transport wheels*
- *chest pad*
- *single or double foot plate and leg pads*
- *angle adjustable by gas spring*
- *pelvis pads, back pads and side pads as an option*

Caampus Easy Swing

Im Detail

Die Mittelsäule lässt sich mittels einer Gasdruckfeder von der senkrechten bis hin zu der waagerechten Position stufenlos einstellen. Durch die optimale Schwerpunktlage ist ein Verstellen der Liegeposition problemlos möglich.

Details

The centre column can be adjusted stepless from the vertical to the horizontal position by means of a gas spring. Thanks to the optimal position of the centre of gravity, an adjustment of the lying position is easily possible.



Farben | colours

Rahmen | frame

06	08	16	17	18	19	20
22	23	24	25	27	31	40
41	43	44	45	46	50	51
53	56	58	59	60		

Bezugstoffe | upholstery

MM110	MM120	MM130	MM140	CO310	CO330
MM141	MM150	MM151	MM152	CO341	CO350
MM160	MM161	MM162	MM170	CO351	CO360
MM190				CO370	CO390

Erläuterungen auf der hinteren Ausklappseite dieses Katalogs.

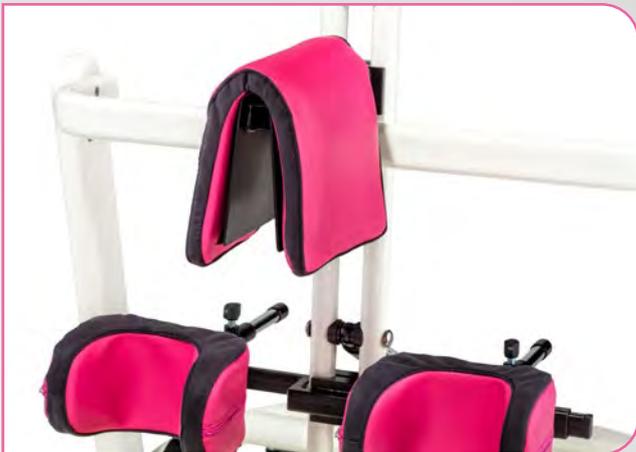
For explanations see last flip page of this catalog.



Rückenpelotte und Thoraxpelotten
back pad and side pads



Beckenpelotten und Abduktionsrolle
pelvis pads and abduction roll



Spreizsattel, höhenverstellbar
spreader saddle, height adjustable



Kniepelotten, einzeln verstellbar
knee pads, single adjustable



Fußplatte durchgehend, einzelne Fersenschalen abschwengbar
single foot plate, heel shells swing away



geteilte Fußplatte mit Fersenschalen steckbar
double foot plates with heel shells, pluggable

Optionen | options



Campus Physio Relax Gr. 0-3

Vielfältige Einstellmöglichkeiten

Das schrägverstellbare Rückenliegebrett CAMPUS PHYSIO RELAX bietet vielfältige Verstellmöglichkeiten und ein breites Spektrum an Zubehörteilen für individuelle Therapieformen.

Various adjustment options

The diagonally adjustable back support CAMPUS PHYSIO RELAX offers a huge range of adjustment options and a huge range of accessories for individual forms of therapy.



Technische Details | technical details



60 – 90 cm
80 – 120 cm
100 – 135 cm
120 – 155 cm



56/57 cm
66/63 cm



[0°] – 90°



50/60/70 kg**

** abhängig von der Größe

** depending on the size



Erläuterungen auf der vorderen Ausklappseite dieses Katalogs.

For explanations see first flip page of this catalog.

BECKENRETRAKTIONSGURT

mit Ratschenfunktion
zum schnellen Anpassen

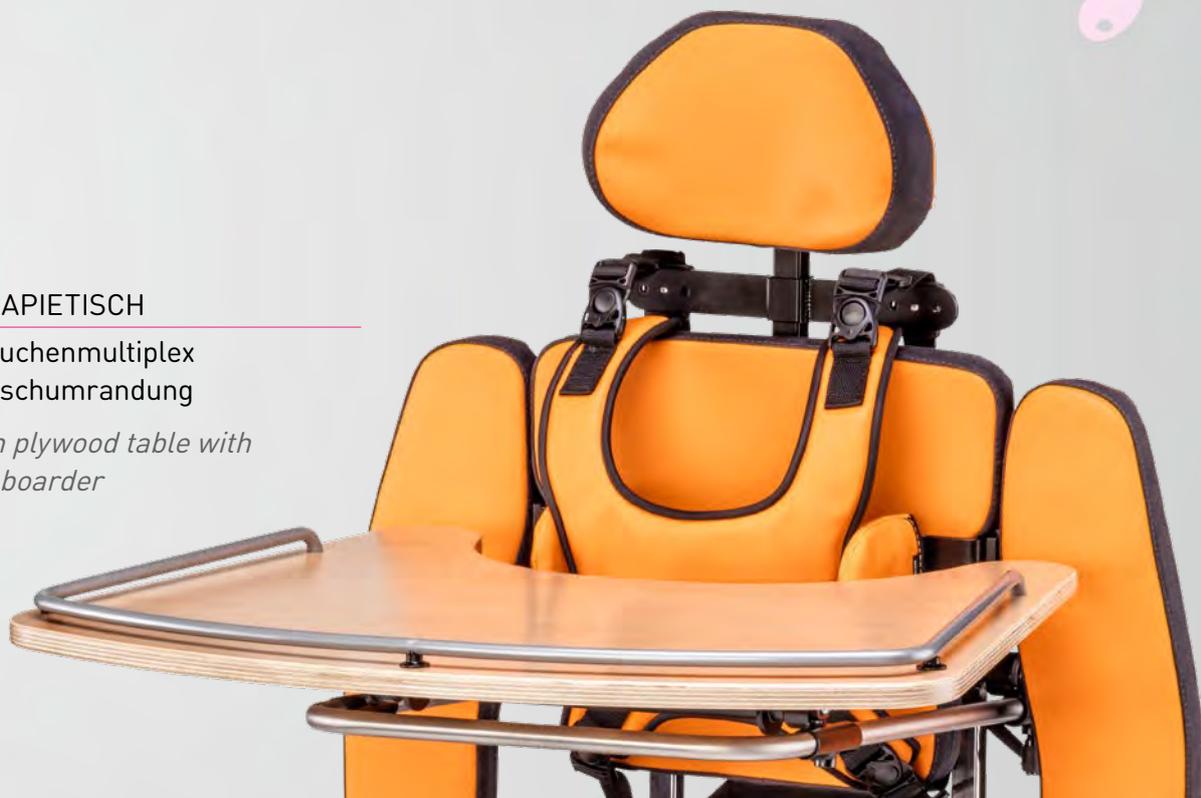
*pelvis retraction strap with ratchet
function for quick adjustment*



THERAPIETISCH

aus Buchenmultiplex
mit Tischumrandung

*beech plywood table with
table boarder*



- Grundgestell mit 75 mm Lenkrollen
- durchgehende oder geteilte Fußplatte sowie einzelne Beinpolster
- Becken- und Rückenpelotte, Beckenseitenpelotte, Kopfpelotte
- Schrägverstellung mittels Gasdruckfeder

- *base frame with 75 mm transport wheels*
- *single or double foot plate and leg pads*
- *pelvis and back pad, pelvis side pads, head pad*
- *angle adjustable by gas spring*

Campus Physio Relax Gr. 0-3

Im Detail

Das CAMPUS PHYSIO RELAX besticht durch einfaches Handling. Die stabile und moderne Konstruktion bietet Kindern und Jugendlichen eine sichere Form der Therapie. Die eingebaute Gasfeder ermöglicht eine komfortable Schrägverstellung von 90° (senkrecht) bis zu 0° (horizontal).

Details

The CAMPUS PHYSIO RELAX convinces with its easy handling. The robust and modern construction offers children and young people a safe therapy form. The power assisting gas spring enables a comfortable angle adjustment of 90° (vertical) till 0° (horizontal).



Farben | colours

Rahmen | frame

06	08	16	17	18	19	20
22	23	24	25	27	31	40
41	43	44	45	46	50	51
53	56	58	59	60		

Bezugstoffe | upholstery

MM110	MM120	MM130	MM140	CO310	CO330
MM141	MM150	MM151	MM152	CO341	CO350
MM160	MM161	MM162	MM170	CO351	CO360
MM190				CO370	CO390

Erläuterungen auf der hinteren Ausklappseite dieses Katalogs.

For explanations see last flip page of this catalog.



Therapietisch mit Mulde
table with storage space



Thorax- und Beckenpelotten steckbar
side pads and pelvis pads, pluggable



geteilte, stufenlos einstellbare Beinpelotten
double leg pads, stepless adjustable



dreidimensional verstellbare Beckenpelotte
pelvis pad, three-dimensional adjustable



Winkelverstellung Kniepelotte (für Beinrotation nach aussen)
angle adjustment knee pad (for leg rotation outward)



Armauflagenpelotten steckbar und winkelverstellbar
armpadst pluggable and angel adjustable

Optionen | options



Mehr Informationen auf
Seite 116/117.
More details see on page 116/117.

Campus Physio Relax Motion Gr. 1-3

Vielseitig und sicher therapieren

Das Stehgerät PHYSIO RELAX MOTION macht es nun erstmals möglich das Galileo Bewegungssystem der Firma Novotec Medical speziell für Menschen nutzbar zu machen, die sehr viel Unterstützung und Positionierungshilfen benötigen.

To treat in a versatile and safe way

The PHYSIO RELAX MOTION stander now makes it possible for the first time to use the Galileo movement system from Novotec Medical especially for people who need a lot of support and positioning aids.



Technische Details | technical details



80 – 120 cm
100 – 135 cm
120 – 155 cm



77/63 cm



(0°) – 90°



50/60/70 kg**

** abhängig von der Größe

** depending on the size



Erläuterungen auf der vorderen
Ausklappseite dieses Katalogs.

For explanations see first flip
page of this catalog.



GALILEO BEWEGUNGSSYSTEM

der Firma Novotec Medical

*Galileo movement system
from Novotec Medical*

FLEXIBLE ANPASSUNG

durch zahlreiche Verstellmöglichkeiten

*flexible adaptation by numerous
adjustment possibilities*



- Grundrahmen in U-Form
- doppelte Mittelsäulenführung zur Aufnahme der Beinpelotten, der Rücken- und Kopfpelotte
- Schrägverstellung mittels Verstellantrieb
- dynamisch gefederte Bein- und Kniepelotten
- Aufnahme für das Galileo-System

- *base frame in U-form*
- *double pillar guide for adaptation of leg pads, back pad and head pad*
- *angle adjustment by means of adjusting drive*
- *dynamically sprung leg pads and knee pads*
- *adapter frame for the Galileo system*

Caampus Physio Relax Motion Gr. 1-3

Im Detail

Aufbauend auf dem PHYSIO RELAX mit unzähligen Positionierungsmöglichkeiten, entsteht in der Kombination mit dem Galileo System ein richtungsweisender Vibrations-Stehtrainer zur aktiv bewegten Stehtherapie, gemäß unseres Leitmotivs „Berollka bewegt“.

Details

Based on the PHYSIO RELAX with countless positioning possibilities, the PHYSIO RELAX MOTION is in combination with the Galileo system a trend-setting vibration training for active standing therapy, according to our guiding principle "Berollka bewegt".



Farben | colours

Rahmen | frame

06	08	16	17	18	19	20
22	23	24	25	27	31	40
41	43	44	45	46	50	51
53	56	58	59	60		

Bezugstoffe | upholstery

MM110	MM120	MM130	MM140	CO310	CO330
MM141	MM150	MM151	MM152	CO341	CO350
MM160	MM161	MM162	MM170	CO351	CO360
MM190				CO370	CO390

Erläuterungen auf der hinteren Ausklappseite dieses Katalogs.

For explanations see last flip page of this catalog.



Beckenseitenpelotte steckbar
pelvis side pad, pluggable



dynamisch gelagerte Beinauflage
leg pad, dynamic spring mounted



dynamisch gelagerte Kniepelotte „STANDARD“
knee pad "STANDARD", dynamic spring mounted



dynamisch gelagerte Kniepelotte „SHARK“
knee pad "SHARK", dynamic spring mounted



Fußbrett durchgehend mit Fersenschalen
single foot plate with heel shells



adaptiertes Galileo-System
adapted Galileo system

Optionen | options



Mehr Informationen auf
Seite 116/117.
More details see on page 116/117.

Campus Relax Gr. 1-3

Vielfältige Einstellmöglichkeiten

Das Rückenlage-Stehgerät CAMPUS RELAX 681/682/683 ermöglicht Kindern ganz neue Erfahrungen. Einzelne verstellbare Beinpelotten und Fußplatten ermöglichen die Beinspreizung.

Various adjustment options

The back-lying standing-system CAMPUS RELAX 681/682/683 gives children completely new experiences. Individually adjustable leg pads and foot plates allow a spread of legs.



Technische Details | technical details



80 – 110 cm
100 – 130 cm
120 – 150 cm



70/63 cm



[0°] – 90°



50/60/70 kg**

** abhängig von der Größe

** depending on the size



Erläuterungen auf der vorderen
Ausklappseite dieses Katalogs.

For explanations see first flip
page of this catalog.



BRUST-SCHULTER-GURT

an vier Seiten per Druckknopf
einfach zu öffnen

*chest strap on four sides easy
to open with a push button*

FLEXIBLE ANPASSUNG

durch zahlreiche Verstellmöglichkeiten

*flexible adaptation by numerous
adjustment possibilities*



- Grundgestell mit 75 mm Transportrollen
- Fußschalen oder geteilte Fußplatten sowie einzelne Beinpolster
- Becken- und Rückenpelotte, Beckenseitenpelotte, Kopfpelotte
- Schrägverstellung mittels Gasdruckfeder

- *base frame with 75 mm transport wheels*
- *foot shells or double foot plates and single leg pads*
- *pelvis pad and back pad, pelvis side pad, head pad*
- *angle adjustable by gas spring*

Caampus Relax Gr. 1-3

Im Detail

Über eine Gasdruckfeder wird eine stufenlose Verstellung von der Stehposition bis zur horizontalen Rückenlage ermöglicht. Vielfältige Verstellmöglichkeiten und ein breites Spektrum an Zubehörteilen ermöglichen individuelle Therapieformen.

Details

A gas spring allows stepless adjustment from the standing position to the horizontal supine position. The versatile adjustment options and a huge range of accessories create optimal conditions for individual forms of therapy.



Farben | colours

Rahmen | frame

06	08	16	17	18	19	20
22	23	24	25	27	31	40
41	43	44	45	46	50	51
53	56	58	59	60		

Bezugstoffe | upholstery

MM110	MM120	MM130	MM140	C0310	C0330
MM141	MM150	MM151	MM152	C0341	C0350
MM160	MM161	MM162	MM170	C0351	C0360
MM190				C0370	C0390

Erläuterungen auf der hinteren Ausklappseite dieses Katalogs.

For explanations see last flip page of this catalog.



Thorax- und Beckenseitenpelotten optional abklappbar
thorax pads and pelvis side pads, optionally with swing-away function



Becken-Retraktionsgurt
pelvis retraction strap



dreidimensional verstellbare Beckenpelotte
pelvis pad, three-dimensional adjustable



Spreizsattel, stufenlos verstellbar
spreader saddle, stepless adjustable



einzelne Kniepelotten mit Kreuzgelenk
single knee pads with clamped connection



Fußschalen mit Kugelgelenk für SpitzfußEinstellung
foot shells with ball joint for adjustment to the equinus

Optionen | options



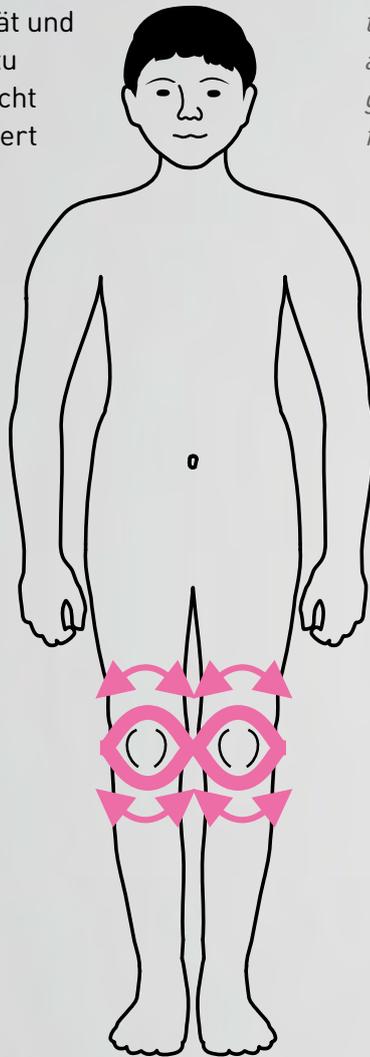
Mehr Informationen auf
 Seite 116/117.
More details see on page 116/117.

Dynamisch gelagerte Positionierung

Die mit MOFLEX Elementen ausgestatteten Positionierungshilfen, wie Beinpelotten oder Kniepelotten, ermöglichen es die Person im Stehgerät optimal zu positionieren.

Zudem unterstützen die dynamisch gelagerten Pelotten die aktive dynamische Aufrichtung und eine kontrollierte rotatorische Bewegungsfreiheit.

Sie geben dem Patienten trotz ihrer Positionierung die Flexibilität und die Möglichkeit sich etwas zu bewegen und es entsteht nicht das Gefühl im Stehgerät fixiert zu sein.

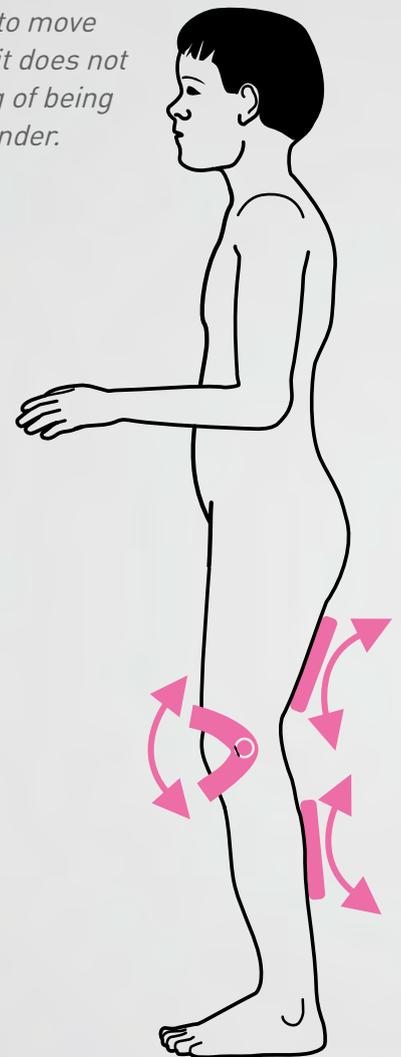


Dynamical mounted positioning

Positioning aids equipped with MOFLEX elements, such as leg pads or knee pads, allows to positioning the person in the stander in a optimal way.

In addition, the dynamically mounted pads support active dynamic alignment and controlled rotational freedom of movement.

In spite of their positioning, they give the patient the flexibility and the possibility to move a little bit and it does not give the feeling of being fixed in the stander.



Für folgende Produkte | for following products

	Knie knee	Beinauflage leg support
Standard/Allround	•	
Relax	•	•
Physio Relax	•	•
Physio Relax Motion	•	•



MOFLEX Element
MOFLEX unit



MOFLEX Element an Kniepelotte „STANDARD“ montiert
MOFLEX unit mounted on a "STANDARD" knee pad



MOFLEX Element kombiniert mit der Kniepelotte „SHARK“
MOFLEX unit combined with knee pad "SHARK"



Kniepelotten „SHARK“ mit MOFLEX Element und Verstellung
knee pad "SHARK" with MOFLEX units and adjustments

Durch die MOFLEX Elemente werden z. B. Knie- und Beinpelotten flexibel gelagert, d.h. die jeweiligen Pelotten sind nach oben und unten sowie zu beiden Seiten flexibel angebunden und ermöglichen somit eine dynamische Positionierung des Patienten.

By mounting the MOFLEX unit, you will get knee and leg pads that are spherically seated, that means that the pads are flexible and can move up and down, as well to the sides by that they provides a dynamically positioning of the Patient.

Technische Übersicht

technical overview

*Campus 630
Nano*



*Campus 628
Micro*



*Campus 625
Standard /
Allround*



Technische Details | technical details



60–110 cm

100–130 cm

110–155 cm



56/60 cm

54/63 cm

67/78 cm



—

—

—



[0°]–25°

[0°]–25°

[0°]–25°



—

—

—



40–75 cm

46–88 cm

60–100 cm



—

—

optional



40 kg

80 kg

120 kg

28.29.01.0034

28.29.01.0027

28.29.01.0020

28.29.01.1052

28.29.01.0028

28.29.01.0021



28.29.01.1052

28.29.01.1040

28.29.01.1032

28.29.01.1041

28.29.01.1033



BEROLLKA
bewegt

*Campus
Easy Swing*

Gr. 1-3



*Campus
Physio Relax*

Gr. 0-3



*Campus
Physio Relax
Motion*

Gr. 1-3



*Campus
Relax* Gr. 1-3



Stehgeräte
standers

70–115 cm *
110–138 cm *
135–170 cm *

60–90 cm
80–120 cm
100–135 cm
120–155 cm

80–120 cm
100–135 cm
120–155 cm

80–110 cm
100–130 cm
120–150 cm

61/67 cm

56/57 cm
66/63 cm

77/63 cm

70/63 cm

—

—

—

(0°)–25°

—

—

—

—

(15°)–90°

(0°)–90°

(0°)–90°

(0°)–90°

51–122 cm

—

—

—

—

optional

standard

optional

50/60/70 kg **

50/60/70 kg **

50/60/70 kg **

50/60/70 kg **

28.29.02.0011/1037
28.29.02.0012/1038
28.29.02.0013/1039

28.29.02.1054

—

28.29.02.1043

Lauf- & Gehhilfen crawling & walking aids



Lauf- & Gehhilfen | *crawling & walking aids*

Gerade in der frühkindlichen Entwicklungsphase können, mit der richtigen Therapie, Kleinkinder gezielt gefördert werden. Dinge, wie Krabbeln und Aufrichten sollten, wenn möglich, selbst erfahren und verarbeitet werden. Mit den Lauf- und Gehhilfen von Berollka, die individuell und

ergonomisch anpassbar sind, wird die Bewegungsvielfalt und die Wahrnehmung spielerisch erweitert, die Persönlichkeit des Kindes kann sich entfalten und der Weg zu einem möglichst selbstbestimmten Leben wird geebnet.

Therapiegehstützen



With the right therapy, infants can specifically promoted in their early childhood development. If possible, crawling and straightening should be experienced and worked out for themselves. The crawling and walking aids of Berollka are individually and ergonomically adjustable and

expand the variety of movement and perception playfully. The child's personality can evolve and the way for a preferably self-determined life is paved.

Therapiestütze

Flexible Unterstützung

Bei der Entwicklung der dynamischen Kölner Gehstütze war es wichtig, den positiven Therapieverlauf auf das Hilfsmittel adaptieren zu können. Der sich dynamisch bewegende Stützfuß ermöglicht ein schräges aufsetzen der Gehhilfe, was mehr Flexibilität im Bewegungsablauf bietet. Außerdem lässt sich durch die Reduzierung der Unterstützungsfläche, der Aktivierungsgrad kontinuierlich erhöhen. Dies ermöglicht eine ständige Anpassung an neue Herausforderungen.

Flexible support

During the development of the KÖLNER walking stick, care was taken that a successful course of therapy could be adapted to this medical aid. Since the foot of the crutch is dynamically movable, it is possible to put the crutches at an angle, this gives the movement more flexibility. In addition, by reducing the support surface, the activation level is continuously increased. This continual adaptation creates new challenges for the patient.



Technische Details | technical details

Größe size	Griffhöhe handle height
S	49–59 cm
M	59–69 cm
L	69–79 cm



ergonomische Griffform für ermüdungsfreies Greifen
ergonomic grip shape for gripping without tiring



dynamischer Winkelausgleich mit Rückstellfunktion
dynamic angle compensation including reset function



werkzeuglose Höheneinstellung mittels Sperrclip
height adjustment without tools by means of a locking clip



verschiedene Stützfußgrößen Ø70 / Ø100 / Ø130 mm
different sizes of the foot Ø70 / Ø100 / Ø130 mm

Farben | colours

Rahmen | frame

06	08	16	17	18	19	20
22	23	24	25	27	31	40
41	43	44	45	46	50	51
53	56	58	59	60		



Erläuterungen auf der hinteren Ausklappseite dieses Katalogs.
For explanations see last flip page of this catalog.

Zubehör & Extras accessories



Zubehör & Extras | accessories

Individuelle Anforderungen erfordern individuelle Lösungen. Damit der Rollstuhl, das Untergestell oder das Stehgerät Ihnen die optimale Unterstützung bietet, können diese mit vielfältigem Zubehör nach Ihren Bedürfnissen ausgestattet werden. Dabei können

Positionierungshilfen für die optimale Sitzposition helfen, als auch ein Outdoor-Vorbau für den Rollstuhl. Mit unserem umfangreichen Angebot an Zubehörteilen ermöglichen wir es, den Rollstuhl individuell, komfortabel und ergonomisch auf die Bedürfnisse hin auszustatten.

 TRIKE OUTDOOR-EXTENSION	<i>Mono-Trike</i>	126
 TRIKE OUTDOOR-EXTENSION	<i>Trike</i>	128
 FIDIBUS ANATOMIC SEAT&BACK-SYSTEM	<i>Fidibus</i>	130
 MATRIX ANATOMIC SEAT&BACK-SYSTEM	<i>Matrix</i>	134
 TABLE THERAPY TRAY	<i>Therapeutisch</i>	138

Individual requirements involve individual solutions. Varied accessories can support the requirements of patients with wheelchairs, mobility bases or standers; for example positioning aids for the optimal seating position or an outdoor frame for the wheelchair.

With our huge range of accessories, our products can be equipped individually, comfortably and ergonomically.

Mono-Trike



Hindernisse überwinden – Barrieren brechen

Durch den Outdoor-Anbau Mono-TRIKE erhalten Sie mehr Freiheit. Das Überwinden von unwegsamem Gelände und kleinen Hindernissen stellt kein Problem mehr dar.

Overcome obstacles – break barriers

The outdoor front frame Mono-TRIKE offers more freedom. Overcoming rough terrain and little obstacles present no longer any problems.



Technische Details | *technical details*

Das Mono-TRIKE wird über einen zentralen Schnellverschluss an- und abgebaut und ist an die Rollstühle KAYOU, FINDUS und FILOU adaptierbar.

The Mono-TRIKE can be added and removed easily with a quick-release fastener and can be adapted to the wheelchairs KAYOU, FINDUS and FILOU.



50 kg

Erläuterungen auf der vorderen Ausklappseite dieses Katalogs.

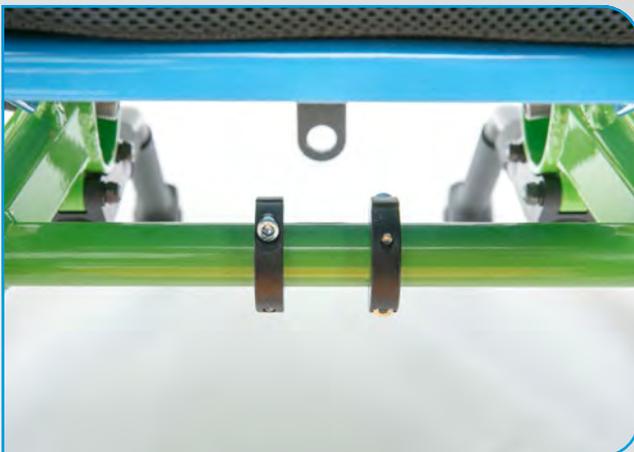
For explanations see first flip page of this catalog.



Mono-TRIKE mit Anbindung komplett abnehmbar
Mono-TRIKE with connection completely removable



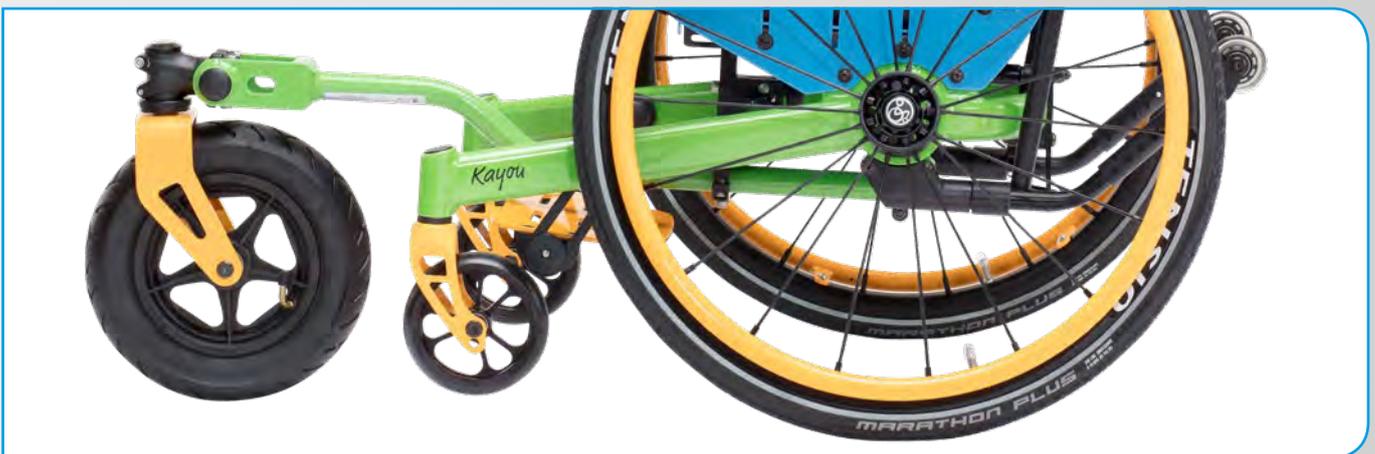
Adaption ohne Werkzeug
adaption without tools



Führungsringe am Querrohr
guide rings on the cross tube



stufenlos einstellbare Lenkradachse
stepless adjustable steering wheel axle



schlüssiges Gesamtbild bei adaptiertem Mono-TRIKE, Beispiel am Rollstuhl KAYOU
integrated design for a better look when its mounted, example on a wheelchair KAYOU

Farben | colours

Rahmen | frame

06	08	16	17	18	19	20
22	23	24	25	27	31	40
41	43	44	45	46	50	51
53	56	58	59	60		



Erläuterungen auf der hinteren Ausklappseite dieses Katalogs.
For explanations see last flip page of this catalog.

Trike



Hindernisse überwinden – Barrieren brechen

Durch den Outdoor-Anbau TRIKE erhalten Sie mehr Freiheit. Das Überwinden von unwegsamem Gelände und kleinen Hindernissen stellt kein Problem mehr dar.

overcome obstacles – break barriers

The outdoor front frame TRIKE offers more freedom. Overcoming rough terrain and little obstacles present no longer any problems.



Technische Details | *technical details*

Das TRIKE kann ganz einfach über einen Schnellverschluss an- und abgebaut werden und ist mit fast allen Rollstühlen kompatibel.

The TRIKE can be added and removed easily with a quick-release fastener. In addition, it is compatible with nearly every wheelchair.



60/90 kg

Erläuterungen auf der vorderen Ausklappseite dieses Katalogs.

For explanations see first flip page of this catalog.



Abstand des Rollstuhls zum Boden individuell einstellbar
distance between wheelchair and ground customisable



Feststeller für Geradeauslauf
locking unit for directional stability



ohne Werkzeug abnehmbar
removeable without tools



sichere und einfache Adaption
save and easy adaption



TRIKE Klemmung geöffnet
TRIKE clamping opened



TRIKE Klemmung verriegelt
TRIKE clamping closed

Farben | colours

Rahmen | frame

06	08	16	17	18	19	20
22	23	24	25	27	31	40
41	43	44	45	46	50	51
53	56	58	59	60		



Erläuterungen auf der hinteren Ausklappseite dieses Katalogs.
For explanations see last flip page of this catalog.



Anatomisches Sitzen

Die sehr leichte ergonomisch geformte Rückenschale ist in zwei verschiedenen Konturtiefen 30 und 50 mm erhältlich. Der Rücken setzt sich aus einer konkav geformten Aluminiumschale, einem Polster und einem Bezug aus atmungsaktiven Stoff (Abstandsgewirke) zusammen. Durch die halbrunde Form des Rückenblechs kann der Rücken optimal zwischen den Rückenrohren des Rollstuhls montiert werden.

Anatomical sitting

The very lightweight ergonomically shaped back shell is available in two different contour depths of 30 and 50 mm. It is composed of a concave aluminium shell, a cushion and a cover made of breathable fabric. Due to the semi-circular shape of the back plate, the back can be optimally mounted between the back tubes of the wheelchair.



FIDIBUS RÜCKEN

Komplett mit Abstandsgewirke bezogen. Bezug abnehmbar

FIDIBUS back completely covered with breathable fabric. Cover removable

Technische Details | technical details



24–40 cm

Erläuterungen auf der vorderen Ausklappseite dieses Katalogs.



20–40 cm

For explanations see first flip page of this catalog.

Für folgende Produkte | for following products

	Rücken back	Sitz seat
Filou	•	•
Findus	•	•
Slash	•	•
Ryder	•	•
Little	•	•
Junior2	•	•

FIDIBUS RÜCKEN ASR

Rückenschale aus Aluminium, pulverbeschichtet mit aufgeklebtem Polster aus Schaum und Abstandsgewirke

FIDIBUS back ASR out of aluminium back shell, powder-coated, with upholstery made of foam and breathable fabric, fastened by velcro



Farben | colours

Bezugstoffe | upholstery

AG410	AG430	AG441	AG450
AG451	AG460	AG470	AG490



Erläuterungen auf der hinteren Ausklappseite dieses Katalogs.
For explanations see last flip page of this catalog.

Sitzen mit Druckentlastung

Die anatomische Formgebung im Sitzbereich, durch Beckenmulde und Beinführung, ermöglicht ermüdungsfreies Sitzen. Das Sitzkissen wird mittels Klett-Flausch-Verbindung einfach auf die Sitzbespannung oder die Sitzplatte geklettet.

Sitting with pressure relief

The anatomical shape in the seating area through the pelvic cavity and the leg support allows you to sit without tiring. The seat cushion is simply attached on the seat upholstery or the seat plate by means of velcro-fleece connection.



FIDIBUS SITZKISSEN

Sehr leichtes ergonomisches Sitzkissen mit eingearbeiteter Aluminiumplatte mit einem Bezug aus atmungsaktivem Stoff (Abstandsgewirke).

FIDIBUS seat cushion is a very lightweight ergonomic seat cushion with an integrated aluminium plate and a cover made of a breathable fabric.

Technische Details | technical details



24–40 cm

Erläuterungen auf der vorderen Ausklappseite dieses Katalogs.



26–42 cm

For explanations see first flip page of this catalog.

Farben | colours

Bezugstoffe | upholstery

AG410	AG430	AG441	AG450
AG451	AG460	AG470	AG490

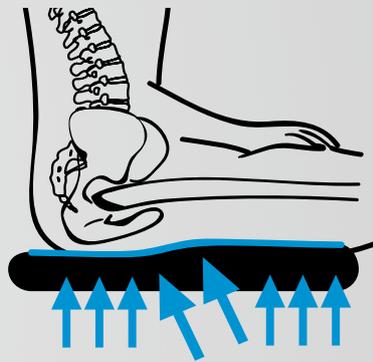
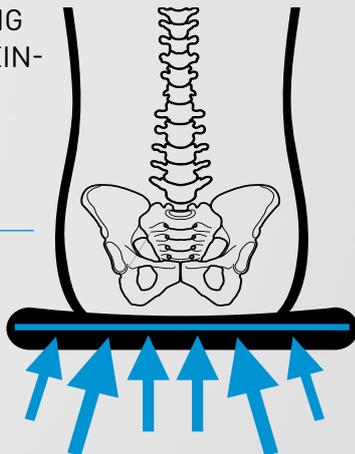
Erläuterungen auf der hinteren Ausklappseite dieses Katalogs.
For explanations see last flip page of this catalog.





FIDIBUS-SITZKISSEN FIDIBUS-SEAT CUSHION

DRUCKENTLASTUNG
UNTER DEN SITZBEIN-
HÖCKERN
*PRESSURE RELIEF
UNDER ISCHAL
TUBEROSITYDEN*



BECKEN-
STABILITÄT/
VERMEIDUNG
DES HIN- UND HER-
RUTSCHENS
*PELVIS STABILITY/
PREVENTS
SLIDING BACK
AND FORTH*

ANGENEHME OBERSCHENKEL-UNTERSTÜTZUNG
COMFORTABLE UPPER LEG SUPPORT

Technische Details | *technical details*

- anatomisch geformtes Sitzkissen
- anatomische Formgebung für optimale Unterstützung sowohl der Hüfte und des Beckens
- eingearbeitete Kontur zur Oberschenkelführung
- *anatomically shaped seat cushion*
- *optimum hip and pelvis support thanks to moulding*
- *integrated contour for thigh guidance*

Matrix



MATRIX
ANATOMIC
SEAT & BACK-SYSTEM

Das anatomische Sitz- und Rückensystem

Das innovative Sitz- und Rückensystem MATRIX bietet eine individuelle optimale Positionierung und Unterstützung für anspruchsvolle Nutzer. Mit dem Rückensystem wird der Oberkörper sicher geführt und es können Haltungsschäden vermieden oder korrigiert werden. Die Rückenschalen mit dem atmungsaktiven Bezug unterstützen die Sitzhaltung und ermöglichen dem Nutzer ein langes und beschwerdefreies Sitzen.

The anatomic seat and back system

The innovative seat and back system MATRIX offers an individual optimal positioning and support for demanding users. The upper body is safely guided with the back system. Postural deformity can be avoided or corrected. The back shells with the breathable cover support the sitting position and allowing the user to sit for long periods of time without complaints.



MATRIX-AKTIV

leichte Unterstützung durch 7 cm Konturtiefe

little support with 7 cm conture depth

Technische Details | technical details



32–50 cm Aktiv
36–48 cm Vario(-T)

Erläuterungen auf der vorderen Ausklappseite dieses Katalogs.



25–50 cm Aktiv
30–50 cm Vario(-T)

For explanations see first flip page of this catalog.

Farben | colours

Bezugstoffe | upholstery

AG410	AG430	AG441	AG450
AG451	AG460	AG470	AG490

Erläuterungen auf der hinteren Ausklappseite dieses Katalogs.
For explanations see last flip page of this catalog.



MATRIX-VARIO

mittlere Unterstützung
durch 12 cm Konturtiefe

*medium support
with 12 cm conture depth*



MATRIX-VARIO-T

starke Unterstützung
durch 17 cm Konturtiefe

*great support
with 17 cm conture depth*



Technische Details | *technical details*

- stufenlose Sitztiefenverstellung
- stufenlose Rückenhöhenverstellung
- stufenlose Rückenwinkelverstellung
- ab Rückenhöhe 40 cm mit Rückenausschnitt

- *continuous seat depth adjustment*
- *continuous back height adjustment*
- *continuous back angle adjustment*
- *with shoulder section from 40 cm back hight*

Sitzkissen SIMPLIFY

Das ergonomische Sitzkissen SIMPLIFY verhilft zu einer optimalen Druckverteilung. Durch die anatomische Formgebung ist eine ausreichende Stabilität des Beckens gewährleistet.

Seat cushion SIMPLIFY

The ergonomic seat cushion SIMPLIFY provides optimum pressure distribution. Through the anatomical shaping, adequate pelvis stability is ensured.



MATRIX-SIMPLIFY

Anpassung durch Nachbearbeitung des Schaumstoffkernes möglich

individual adaptation through modification of the foam contours

Technische Details | technical details



30–56 cm

Erläuterungen auf der vorderen Ausklappseite dieses Katalogs.



30–50 cm

For explanations see first flip page of this catalog.

Farben | colours

Bezugstoffe | upholstery

AG410	AG430	AG441	AG450
AG451	AG460	AG470	AG490

Erläuterungen auf der hinteren Ausklappseite dieses Katalogs.
For explanations see last flip page of this catalog.

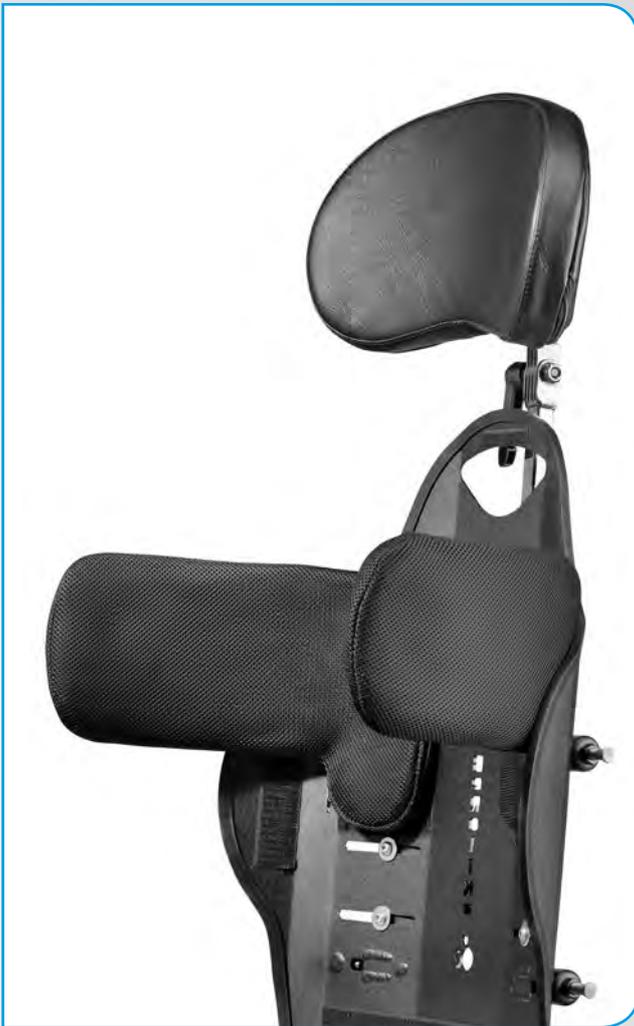




Aufnahme MATRIX Rückensystem
adaption MATRIX back shell system



Anbaubeispiel MATRIX Sitz- und Rückensystem
adaption sample MATRIX seat and back system



MATRIX System mit angebauten Seitenpelotten
MATRIX system with mounted side pads



MATRIX System mit montierter Kopfstütze
MATRIX system with mounted headrest

Technische Details | *technical details*

- anatomisch geformtes Sitzkissen
- anatomische Formgebung für optimale Unterstützung sowohl der Hüfte und des Beckens
- eingearbeitete Kontur zur Oberschenkelführung
- *anatomically shaped seat cushion*
- *optimum hip and pelvis support thanks to moulding*
- *integrated thigh contour*

Therapietisch



Spielen und therapieren

Mit dem Therapietisch bekommen Sie eine Arbeitsfläche, die sich optimal auf die anatomischen Anforderungen des Kindes einstellen läßt. Durch die werkzeuglose Adaption am Rollstuhlrahmen kann diese jederzeit je nach Bedarf an - oder abgebaut werden. Dies erleichtert die tägliche Betreuung ihres Kindes.

Play and therapy

With the therapy table, you get a work surface that can be adjusted optimally to the anatomical requirements of the child. The tool-free attachment gives the possibility to attach or remove the table easily. This handling feature supports you at the daily care of your child.



Technische Details | *technical details*

Für folgende Produkte | *for following products*



10 kg

Erläuterungen auf der vorderen Ausklappseite dieses Katalogs.

For explanations see first flip page of this catalog.

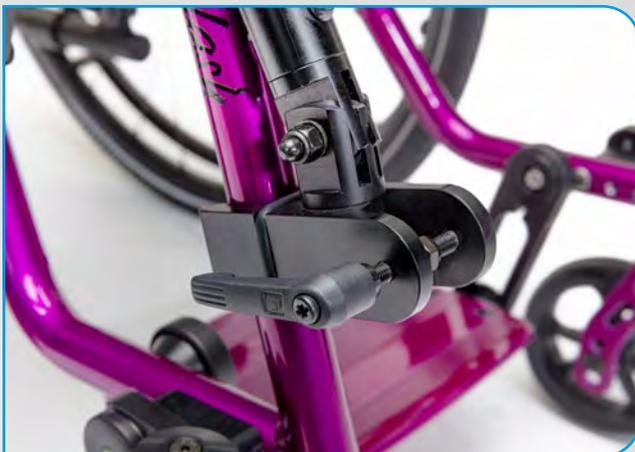
Filou	•
Findus	•
Slash	•
Ryder	•
Little	•
Junior2	•



Therapietisch komplett inklusive Befestigung abnehmbar
therapy table complete including attachment detachable



Befestigungsklemme für Rahmenrohrdurchmesser 23 mm
mounting clamp for frame tube diameter 23 mm



Adaption am 23 mm Rahmenrohr
adaptation to the 23 mm frame tube



stufenlos einstellbare Tischhöhe und Tischwinkel
infinitely adjustable table height and table angle



Therapietisch, am Rollstuhl SLASH montiert
therapy table, mounted on the wheelchair SLASH

Optionen | options



Erläuterungen auf der hinteren
Ausklappteite dieses Katalogs.
*For explanations see last flip
page of this catalog.*

Sonderbau customization

Kids
& Teens



Sonderbau | customization

Beim Sonderbau geht es um die Umsetzung der individuellen medizinischen und therapeutischen Anforderungen, mit dem Ziel die Lebensqualität des Betroffenen zu verbessern. Um diesen individuellen Anforderungen gerecht zu werden, setzen wir auf einen konsequenten

und permanenten Gedankenaustausch mit unseren Kunden und Partnern. Unser Team aus erfahrenen Technikern mit einem Höchstmaß an technischem Wissen und Engagement setzt ihre Anforderung in eine passgenaue Lösung um.



CNC Bearbeitungszentrum
CNC machining center



Bauteilvermessung
measurement of components



WIG-Schweißen
TIG welding



Sonderbauteam
special construction team



Farbvielfalt
variety of colours



Endmontage
final assembly

Customization is about the implementation of individual medical and therapeutic requirements, with the aim to improve peoples quality of life. In order to meet these individual requirements, we rely on a consistent and permanent exchange of ideas with our customers and partners.

Our team of experienced technicians with the highest level of technical knowledge and engagement translates your requirements into tailor-made solutions.

Impressum

Herausgeber | *editor:*
Berollka-aktiv Rollstuhltechnik GmbH
Jahnstraße 16
D-74889 Sinsheim
Tel.: +49 (0) 7261 7351-0
Fax: +49 (0) 7261 7351-10
E-Mail: info@berollka.de
www.berollka.de

Handelsregister |
commercial register number:
Amtsgericht Mannheim
HRB 341465

Gerichtsstand | *place of jurisdiction:*
Heidelberg

Geschäftsführer | *CEO:*
Jörg Bender, Anja Bender

Umsatzsteuer-Identifikationsnummer |
VAT registration number:
DE 165328917

Fotos | *photos:*
Berollka, Shutterstock, iStock

Datenschutz | *data protection:*
datenschutz@berollka.de

Alle Angaben sind ohne Gewähr
auf Richtigkeit.
*All information is without guarantee
for correctness.*

Revisionsstand | *revision status:*
03

Bei unserer Oberflächenbeschichtung handelt es sich um eine sehr hochwertige Pulverlackierung. Diese zeichnet sich durch eine brillante Optik, konstante Qualität und eine hohe mechanische sowie UV-Beständigkeit aus, so dass Sie lange Freude an Ihrem Produkt haben.

Sollte Ihnen eine Farbe aus unserem Portfolio gefallen, die für Ihr gewünschtes Produkt standardmäßig nicht angeboten wird, können Sie diese selbstverständlich als Sonderfarbe gegen Aufpreis bestellen.

Wir haben uns die größtmögliche Mühe gegeben, alle Farben so realitätsnah wie möglich darzustellen. Der Farbeindruck kann jedoch durch verschiedene Medien (z.B. Monitordarstellung, Druck etc.) von der Realität abweichen.

Our surface coating is made of excellent powder coatings. Those powder coatings are characterized by a brilliant optic, consistent high quality and high mechanical—as well as UV-resistance to ensure for you to be able to enjoy your product for a long time.

Should you be interested in a colour from our spectrum which is—according to the order form—not offered for your desired product, you can of course order it as a colour option at a surcharge.

We have made every effort to show all colours as realistic as possible. However, the visual colour impression can vary from reality due to different media (e.g. monitor display, print etc.).

Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten.
Technical changes and printing errors reserved.

Übersicht Farben

Colour overview

Rahmen | frames

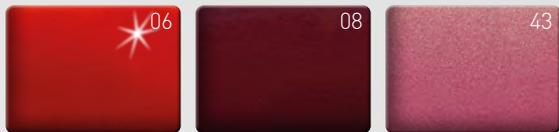
Pulverfarben | powder coating colours



RAL 1021 Goldgelb met.* RAL 1028 Melonengelb Mandarin met.* glanz



Rot metallic glanz RAL 3020 Verkehrsrot met.* Mandarin met.* matt



Dormant Rot glanz RAL 3005 Weinrot RAL 4010 Telemagenta met.*



RAL 5002 Ultramarinblau Dormant Blau glanz Dormant Cassis glanz



RAL 5013 Kobaltblau Atlanticblau RAL 5015 Himmelblau met.*



Cool-Mint matt Dormant Apfelgrün glanz Apfelgrün metallic glanz



RAL 6018 Gelbgrün met.* Mojitogrün Silber metallic



Anthrazit metallic RAL 9010 Reinweiß RAL 9023 Perldunkelgrau



RAL 9011 Graphitschwarz RAL 9005 Tiefschwarz Satinschwarz

*metallisiert | metallised

Bezugstoffe | upholstery

DeTex Standard



Schwarz

Capri Kunstleder | imitation leather



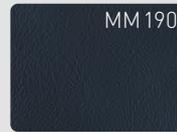
Gelb Orange Rot Lavendel



Lila Azur Nebulas Blue Saphir



Hellgrün Kiwi Limone Grau

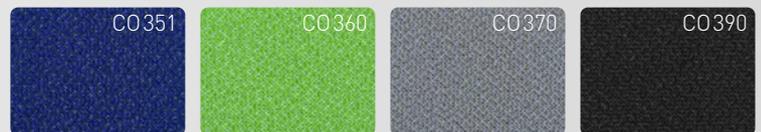


Schwarz

Cosy Trevira CS Stoff



Gelb Rot Pink Ultramarine



Königsblau Lemon Grau Schwarz

AGW Trevira CS Stoff | spacer fabric



Gelb Rot Pink Ultramarine



Königsblau Lemon Grau Schwarz

